

TENTH SITTING ON MONDAY, THE 28th JULY, 2003

PRESENT

Pu R. Lalawia, Speaker, at the Chair, 20 Minister, and 17 Members were present.

QUESTIONS

1. QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral answers given.

DISCUSSION & VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMAND

2. DISCUSSIONS & VOTING on First Supplementary Demand for the year 2003 - 2004.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for introduction

3. PU ZORAMTHANGA to beg leave of the House to introduce The Mizoram Appropriation (No.4) Bill, 2003.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration
to move that the Bill be passed.

S P E A K E R : Thuhnuairawlhte erawh chuan
ram hi an la ang a, remna;
chenin an hmuingil ang.

Question kan la nghal ang a.

Starred Question No. 181 na zawt turin Pu R. Lalzirliana i lo sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka
zawhna Starred Question 181-na
Sericulture Minister zahawm
tak chhan a tan -

- (a) Sericulture Deptt. hnuaiah pangang khawitute tun kum 4 chhung hian an pung lam nge an kiam hret ?
- (b) Cocoon hi Kg 1 cheng engzatin nge sorkarin a lei ?
- (c) Cocoon lei nan hian pawisa budget ah dah a ni ve thin em ? Nge Central Sponsored Scheme pawisa atanga lei ?
- (d) Sericulture Deptt. ah pangang khawi hi privatise tumna a awm em ?
- (e) Tum nise, engtianga hmalak nge anih a, khawilai hmun a mite hi nge tih hmasak tur ni ang ? tih ka zawt e.

S P E A K E R : Chhang turin Er.K.Thangzualia Sericulture Minister i lo sawm ang.

Er.K.THANGZUALIA : Pu Speaker, ka lawm e. Tuna
MINISTER Member zahawm tak zawhna kha a chhanna chu hetiang hi a ni -

(a) Sericulture Deptt. hnuai ah pangang khawitute tun kum 4 chhung hian an pung lam nge an kiam hret ? tih chhanna chu - Sericulture hnuai pangang khawitute hi kum 4 chhung hian an pung chho zel a ni. An pun dan hi kan sawi tel nghal mai ang e. Zawh belhna a lo kal tho ka ring a. Kum 2000 leh 2001 ah khan family 300 in an pung chhova. 2001-2002 ah family 500 in an pung chho a. 2002-2003 ah family 1418 in an pung chho a ni.

(b) Sorkar in Cocoon a leina rate chu hetiang hi a ni. Mulberry(Thingtheihmu) a tha ber chi Grade 'A' hi Kg ah Rs.120 a ni a. A dawttu Grade 'B' hi kg ah Rs.100 a ni a. Grade 'C' hi kg ah Rs.85 a ni. Tin, Eri Enyoty Cocoon hi kg ah Rs.200/- a ni a, Muga hi cocoon pakhat ah Re 0.35 paise a ni a, Tasar hi cocoon pakhat ah Re 0.35 paise a ni a, hengte hi a lei dan rate te chu a ni.

(c) Cocoon lei nan hian pawisa budget ah dah ani ve thin em ? Nge Central Sponsore Scheme a lei ? A chhanna chu cocoon lei nan budget ah kum tin dah thin a ni a, a tlangpuiin cheng nuai 15 aia tlem lo dah ziah a ni.

(d) Sericulture Deptt; ah Pangang khawi hi privatise tumna a awm em ? A chhanna chu Pangang khawitute hi private farmer vek an ni sa a, chuvangin privatise leh ngaihna a awm tawh chuang lo. Amaherawhchu, private farmer te kha Deptt.-in technical guidance leh kawng engkimah an tanpui thung a ni.

(e) Tum nise, engtianga hmalak nge anih ? khawilai hmun a mite nge tih hmasak tur chu ni ang ? tih hi chu privatise ngai lo anih avangin a chhanna chu NIL a ni. Ka lawm e.

PU K.T. ROKHAW : Pu Speaker, Pangang ei tura Mulberry thing phun tur a Supplier te thlan ani em ? He Mulberry thingphun tufa an mi thlante hi tanpuina pek a ni em ? tih ka han zawt e.

PU SANGHMINGTHANGA H.PAUTU : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak chhan atan - Mulberry ah khan Grade A,B,C, an then a, khatah khan Mulberry ho kha kg ah cocoon engzat nge awm zel ? A,B,C, ah khan a inang nge ang lo hlawm ? Tin, Muga ah te khan kg ah cocoon engzat nge awm a hriat theih em aw ? Tin, Muga kha cocoon khat 35 paise a hralh a ni a, a dangho kha a cocoon khat kha pawisa engzat hisap a hralh nge anih ?

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, Pangang khawi hi thil awlsam, eizawna tha tak niin a lang a. Mizoram pumpui ngaihtuahin mi tam teh chiam in eizawn nan an hmanglo niin a lang a. Mipuite hnenah pangang khawi hi thil tha tak a ni tih te, eizawna tha tak a ni tih hi sorkar hian a hriattir tawk lo em ni tih ka zawt e.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka thahnemngaihna atanga ka zawhna a ni a. Sericulture-a Pangang khawi hi a tha viau a sawi anih lain an han khawina-ah te hian ka bial angah te khian bul an tan ve a, chutihlai chuan helam hi hlamchhigh deuh va, chhimlamah khan District pathumah khan va tan leh tumna a awm a, khata va tan kha tha ka ti a, amaherawhchu, va tih nil nial a kalsan zel ai chuan kan tihna lai project hi siam deuh zawk hi a tha lawm ni tih kha kan zawhbelh leh e.

PU F. LAL THANZUALA : Pu Speaker, ka zawhbelhna chu Hnahthial-ah sawn he Deptt. hnuaiah hian Farm Manager Officer pakhat hovin an awm thin a, hmundangah an dah ta daih mai a, a dang an rawn dah leh si lova, an function dan pawh a bai hlei viau va, Officer min rawn pe leh dawn em tih ka zawt e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu K. Thangzualia i lo sawm leh ang.

Er. K. THANGZUALLA : Pu Speaker, heng Mulberry MINISTER phun tura thlante hi Deptt.-in kan zuk thlang chu anih theih tho lain, mi kha an interest a zir khan kan phun ve duh e, Sericulture Farm kan siam ve duh e, an rawn tih kha chuanin keini chuan kan lo encourage mai a. A tul ang angin tanpuina kan pe mai a, a pawng a puia zuk thlan ngawt theih kha a ni lova. Mi a interest leh interest loh hriat loh chuan. Tin, khatianga phun duhte kha chu kan tanpui a, kan theih ang angin a chite kan supply a, tin, Mulberry tang kan pe a, tin, sumin a zir chuanin a rearing house thleng-in kan pui a, chubakah technical guidance a tul ang ang kan pe bawk a, tiang khan kan tanpui a ni.

Tin, Kawnpui bialtu zahawm tak zawhna - Heng cocoon hi kg ah cocoon engzat nge awm tih kha hei hi a quality a zir in a inang lo thei khawp mai a, a figure kan nei mailo nghe nghe a, chhut loh chuanin. Entirnan - a Gfade-I chi a kha a cocoon a kha a that viau chuanin kg a awmzat kha a tlem a, a quality a chhiat a zir khanin a zang ta a, kg-a awm kha a tlem ta a. Deptt.-ina an han chhinchhiah dan chuanin Grade 'A' ah hian in a tlangpuiin cocoon 500-600 a awm a, 'B' ah hianin 600-700. Tin, 'C' ah hian in 700-1000 vel a awm a. A quality zuk tehna hi a rih danah khan engemaw chen anih lain kuta zuk khawih leh visual-a en khanin a hriat ve theih a ni. Chu chu a awmdan phung chu a ni.

Tin, Member zahawm tak Col.Lalchungnunga rawn zawhna kha - Public-ah hianin Sericulture that zia hi in hriattir tawk lo em ni ? tih lai hi chu theih ang tawkin Deptt.-in hma an la a, Radio ah tepawh thu an sawi a, T.V.-ah tepawh. Tin, Seminar eng tepawh in tunhma in hmun hrang hrangah Sericulture a thatzia leh kan economic siam chhoh nana hmanraw tha tak anih zia hi kan sawi uar a. Chuvang chuan mi pawh an phur tharin a vulhtu pawh an rawn pung chho viau a. Chuvangin, mipui kan hriattir tawkin mipui pawhin awareness an nei sawtin than pawh kan thang sawt niin kan in hria.

Tin, Saitual bialtu zahawm takin a rawn zawhbelhna - Chhimlamah engatinge uar anih tak duar a, ka bialah te hlamchhiah anih deuh ? tih a rawn zawh kha tuna hma kan lak tawhna bial hi chu a khawilai mah hi hlamchhiah kan nei lova, kan theih tawk tawkin kan bawhzui a. Amaherawhchu, a mihring kha an phur dan leh dan lo a zirin keini chuan kan bawhzui mai a. Chhimlama tuna nasa taka uar an nihna chhan hi pakhtah chuan chhimlam pang saw a tlangpuiin development-in a hrut love tih sawi te hi a awm a. Tin, chubakah a mipui saw an phur thar riau a, hetiang lamah hian an thangharh thar a, chuvangin chhimlam sawn ram awl te an la ngah bawk nen, chhimlamah sawn uar ila, tih kha Scheme kan thehluat a. Tin, hemi rual hian hmarlam area-ah pawh Scheme lian tak kan thehluat tho a. Amaherawhchu, Central lam in chhimlam kha sanction hmasakah an neih tlat avangin hmalak hmasakah an tang mai a ni a. Hmar lam area tana kan scheme lian tak pawh engtikah emaw chuan an la rawn sanction tho kan ring a. Chuvangin, hmar lamah pawh uar tho kan tum a ni.

Tin, Hnahthial bialtu zahawm takin a rawn zawhna - Sawti lai Manager kha sawn bo a ni a engtiziang dah leh tumna a awm em ? tih kha. Hei chu chhimlamah sawn engemaw chenah kan in concentrate a ngaih avangin tunah pawh Mulberry tang nuai 33 kan sem a, tiang chuan family 600 vel kan thlang bawk a, District Council tinh 200 theuhin khami kha chak taka bawhzuia vil a ngaih avangin kan staff neih ang angte kan in siksawi kual a, nakinah heng pawh hi dah let leh tur a ni.

Dr. LALZAMA : Pu Speaker, ka zawhna No.182
na chu hetiang hi a ni -

(a) Kum 2000 atanga tun
thlengin engzat nge sorkar
hnathawk lak an nih tawh ? (b) Muster Roll-a dah engzat
nge awm ? tih hi DP & AR Minister chhan atan ka zawt e.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, kan Member
MINISTER Dr.Lalzama zawhna chhanna chu
hetiang hi a ni - Direct
Appointment in 1857, contract
basis a appointment siam 1879 a vaim 3736 a ni. Tin, Muster
Roll-a dah mi 1863 an awm.

Dr. LALZAMA : Pu Speaker, zawhbelhna - Hna
ruak hi engzatnge tunah la awm ?
tih te, tin, MCS post hi eng-
zatnge awm a, engzat nge
hnawkhah tur. Tin, post dang tepawh hi hnawkhah tur a awm
em ? tih ka zawtbelh e.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Zawh-
belhna - MOU hi sorkar tan-
tirh khan hna lak khapna ang-ah
khan hotuten an sawi thin in
ka hria a, mahse, an sawina zawng zawngah hian min dang chuang
lo, heti zozai hi kan la tho an ti a, chuti anih si chuan
Pu Speaker, heti zozai hi hna thar an lo la tho si a, an duh-
sak loh zawng leh an zarzo phalo tur te hnar nan MOU hi an lo
hmang chauh em ni ? tih kha kan zawt duh a ni.

PU SANGHMINGTHANGA H.PAUTU : Pu Speaker, zawhbelhna -
a relevant tho ang chu ka
ti a, sorkar hna a ni tho
bawk a, kan Minister zahawm
tak chhan atan. Hei kan sorkar hnathawk te-ah hian, ACR
chungchangah hian outstanding system a hi a tha viau chuan
a lang a. Amaherawhchu, hei hi uluk deuh taka on a, rua-
hmanna tih danglam tura ngaihtuahna hi a awm em ? tih kan
zawt duh a. A chhan chu hei misuse theih in a lang tlat
mai a, sorkar hnathawk, heng MCS ah tepawh a ni ang a,
a dangah tepawh Directorate level ah pawh an hnuai a mi,

an duhsak zawng kha, entirnan - tuemaw khan outstanding lo pe ta se, khatah khan a junior zawk kha a lo duhsak a, 'O' system kha, (outstanding kha) vawi hnih, vawithum a pek chuan a aia senior zawk daih kha mi panga, paruk, pasarih te pawh a zuankhum ta daih mai a, junior tak kha hotu dinhmun sang takah a ding thei ta a. Chu chuan nasa takin sorkar hnathawkte a effect thei thei hle dawn in ka ring a, a kaldan phungah. Chuvang chuan hei hi uluk deuh tak a en a, siamrem tumna a awm em ? tih kan zawt duh a nia.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, zawhbelhna ka'n neih a chu khami hnaruak dah khah kan tih a thar lakah khan CSS a lak a awm em ? Engzatnge hemi centrally sponsore scheme atanga hna ruak dahkhah a awm em ? engzatnge tih leh regular post pangngai hemi kan sanction post pangngai hi engzatnge kan fill up a thar kan lak tih ka zawt duh a.

Tin, muster roll kan lak zat kha kan han hria a, 1823 kan ti a. Muster Roll kan ban ve thung a kha engzatnge ni ta ? a thar heti zat hi kan la a, a hlui kan ban ve tak a kha engzat nge ni ?

Col.LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, kan zawhna te min chhanna-ah hnaruak la fill up loh hi 2467 la niin kan hmu a, hengte hi tunhnaiah engemaw zat hi fill up theih ani ang em ?

PU C. THANGHLUNA : Pu Speaker, heng hna a vaia sorkar-in a lak 3736 ah hian I.R. Battalion-a an lak te kha an tel em ?

PU F. LALTHANZUALA : Pu Speaker, khang direct-a lak zingah khanin Zirtirtu zingah tepawh thihsan te, pension ta te Deptt. hrang hrangah tepawh an awm fo thin a, khang ho kha direct atanga lak zinga hnawkhah an ni em ?

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, Saitual bialtu zahawm takin, MOU a thenin an tih, a thenin SRD kan tih, inrenchemna avanga sorkar hna ruak awm ang ang tawngtaw fill up zung zung loh tih te leh mamawh tawk anga lak emaw, hnawhkhah emaw chungchangah khan zawhna a rawn siam a. Heng hi nichina ka sawi ang khan sorkarin kan mamawh leh kan sumin a daih ang zat chin zel hisap in inrenchem tak chung siin mahse loh theih loh tul chinah chuan appointment kan siam a ni.

Tin, nichina zawhna dang kan neih leh chu promotion chungchang ah hian ACR-a outstanding han pek dan ah te, in superseed theihna-ah te hian khawimaw laiah harsatna a awm thei lo maw ? tuna kan dan dinglaiah hian chutiang venthawn turte chu a awm em ? tih kha a ni a. Hei hi han sawifiah dawn chuanin a tawi mai thei lova, Pu Speaker, tuna kan dan dinglaiah hian chuanin MPSC ah te, DPC ah te promotion atana an tehfung chu ACR atangin a nilo thei lova, ACR grading han pek a, assessment ah hianin dan kan nei a, tuna dan dinglai kan hman mekah hian chuan Officer in kum 5 chung atan khan 3 out of 5 khan outstanding a neih chuan kha kha priority pek a ni ang tih a ni. Entirnan -

Post pakhat a awm a, chutah chuan zone of consideration ah khan engemaw zat an lo awm thei a. Tichuan, a junior ber pawh kha ACR ah khan a lo tha ber thei a. Kan dan dinglai ah chuan 3 out of 5 in kan kal a, outstanding vawi thum lo hmu mahse kum 2 dangah pawh khan very good a hmu tur ani tih a ni a. Chutiang chuan helaiah hi chuan sorkar-in mumal takin dan a neih hi DPC leh MPSC te hian an hmang thin a. Tin, Officer, Deptt.-a ACR ziaktu hrang hrang an awm a, fimkhur thu han sawi ang kha a pawimawh takzet a. Officer mahni Deptt.-a ACR ziaktu theuh te hian fimkhur leh dik taka ACR an ziah hi a pawimawh a, promotion-ah pawh a phu dik takte promote a kaisan tir theih dan kawng chu niin a lang a ni.

Tin, I.R. Battalion lak tharte kha tuna sorkar hnalak tharte zingah hian an tel em ? tih kha, 'Tel e' tih hi a chhanna a ni e.

Tin, M.R. ban tawh engzatnge tih kha tunah hian Pu Speaker a ban tawh zat ka hre mai lova. Kum 2000 leh tun inkar chhunga M.R. lak tharte Deptt. hrang hrang atanga DP & AR in kan zawh chhanna lo lut atanga kan total a ni a. Ban zat kha zawhna a awm loh avangin kan lo in ring chiah lova, kan chhang mai theilo a ni.

Tin, zawhna dang leh Regular in engzatnge lak ? tih kha ka chhang nghal in ka hria a, direct appointment hi regular kan tih kha a ni a, 1857 kan la. Tin, contract basis in 1879 kan la, chumi total chu 3736 hi a ni. Tin, hemi zingah hian CSS an tel em ? tih kha CSS atanga appointment siam tur tepawh hetah hian an tel vek ani.

Chuvangin, regular/direct a appoint te, contract basis a appoint te kha a huam vek a ni. Tin, CSS bika lak zat chu a record ka nei hrih lova, Pu Speaker kan chhan a remlo-ah ngai ta ila a tha ang e.

Tin, MCS hi engzatnge tunah hian lakbelh tur tih kha a awm a, MCS-ah hian a hmasa-ah khan 20 lak an ni a, tuna recruitment tura buatsaih lai mekah hian 12 a thar kan la ang. Tin, MPS tuna lak tura buatsaih lai mekah hian 10 kan la dawn a ni. Tin, kan MCS cadre strength pumpui kha ka hriat sual loh chuan 187 niin ka hria a, a dik chiah lo maithei a. Pu Speaker, ka hriat rengna atanga ka hriat dan ka sawi a ni. Tin, tunhnai maiah hian post fill up tur a awm ang em tih kha, Pu Speaker, process lai mek leh a tul zual thlir lai mek chu a awm a, chu chu sorkarin engtin nge decision a siam ang tih erawh chu sorkar kutah a awm rih a, kal lai mek leh ruahman mek chu a awm a ni. Tin, nichinah khan tuna post ruak zat hi engeni tih kha ka chhang tawh na a rawn zawhnawn kha a awm a, tuna post ruak lai hi chu report kan hmuh danah hian chuan Pu Speaker, 2519 a ni.

Tin, SRD keinin kan ti a, i veilama thuten Pu Speaker, MOU an tih hian min phuar loh chungchang kan sawina-ah khan sorkar-in tul a tih chinah chuan engemaw zat chu kan la e, kan ti a, hetah hian tumah inthliar bikna leh in en hranna a awm lo bawk a ni.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, khawngaihin i veilam a miten MOU an ti a, keinin SRD tih kha a lo sawi-nawn a. Hemi hnuah reng reng hian MOU tih vekin Govt. document-ah pawh kan hmu si a, Audit hemi C & AG Report-ah pawh MOU tih vekin a inziak si a. A ni talo em ni kha kha min clarify sak teh se.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, a ni ve ve. S.R.D. MINISTER pawh a ni a, MOU ti pawhin a duh chuan an sawi a, a contents kha thuhmun vek a ni. Tin, Pu Speaker, MCS cadre strength kha, helai hian note a ka chhinchhiaha ka hmu a, 190+4=194 cadre strength pumpui chu a ni e.

PU F. LAL THANZUALA : Pu Speaker, hemi sorkar hna-thawk thihsan te, pension te kha hnawkhah a ni ve em? direct appointment te hian? ka zawhna kha min chhang thei se ka va duh em ?

S P E A K E R : Ngawi rawh zawhbelhna hi pasarih a awm tawh a, zawh sa chhan loh chauh kha i hawng tawh ang. Min hrethiam teh u. Chhanglo mai sela a tha ang.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, tahkhan 2519 a ti a, an Starred Question chhanna ah hianin 2476 tih a ni bawk si a, figure pahnih a awm ta a, khawi nge maw ni dik ta zawk ni ta le ?

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, kha kha zawhna awm tak a ni a, hei hi chu nitin a danglam thei ve tlat a ni. Kan information collect a hi hman deuh tawh a mi anih avangin, khalai figure kha chu sawmhnih/khat chuan a danglam thei tih kha hriat nise a tha in ka ring.

S P E A K E R : Anih, a thar kha chu ka hawng dawnlo a nia, engemaw clarification tih loh kha chu. Helai a Pu Rokhaw-a pawh kan hnar thla tawh a, kan admit bik che kha chuan a dik lovang.

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, Hnahthial bieltu zahawm takina a zawhna kha - Thihsan leh pension hmun ruakte kha hnawkhah zingah khan an tel em ? tih a ni a. Thi leh Pension hmun ruakte hi hnawkhah zingah an tel a, post ruak hnawkhahna-ah hian compasonate ground a lak te, M.R. a lo thawk rei tawh, senior tawh si, dan anga lakluh (regularised) theih ang chi te tam tak an tel a. Chung atan chuan finance clearance lak vek hnu-ah dan ang thlap a hnawkhah an ni e.

S P E A K E R : Starred Question No. 183-na zawt turin Pu K.L.Lianchia i lo sawm ang.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, ka zawhna chu -
Public Health Engineering Deptt.
heng khua a, Tuizem pekna
Rain Water Harvesting Scheme
thawh mek te hi zawhfel ani tawh em ? (a)Riangtlei
(b) Tlangpui

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, Khawhai bialtu
MINISTER zawhna (a) chhanna chu -
Riangtlei-ah hian Tuizem 50
khawr zawh tawh a ni a, a
hunna (foundation) siam mek a ni. (b) Tlangpui-ah hian
Tuizem 150 khawr zawh tawh ani.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, zawhbelhna -
Heng Riangtlei khua bik han
zawt ta ila, Riangtlei khua a
Tuizem 50 siam zawh tawhte hi
a dawng tur tihfel ani em ? Tin, a dawngtu turte hi engtia
thlan tur nge ? Tin, a foundation an siam mek a chu tunge a
contractor ?
Tin, Tlangpui-ah hian Tuizem
dawngtute hian a hunna siam nan-ah hian a dawngtu turte hian
lung cubic feet 30 zel an thawh ve tur ani em ? Tin,
Tuizem dawngtu turte hian cubic feet 30 an thawh bakah eng
nge tih tur dang an la neih ve ?

PU SANGHMINGTHANGA H.PAUTU : Pu Speaker, Riangtlei leh
Tlangpui pihlamah kan zawt
ang a, a relevant tho ang chu
maw. Nikum 2002-2003 chhungah
khan water harvesting scheme ah hian khaw engzatnge pek an
nih tih min hrilh thei em ? Tin, chutah chuan engzat theuh
nge tih a hriat theih loh anih pawhin a total tal kha min
hrilh thei em ?

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, kan Planning Board
Chairman-in a zawh avang khan
kan zawhbelh ve duh a nia.
Hnan ni a kan zawhna min
chhanna-ah khan ziakin Deptt.-in an rawn pe mai ang an ti a,
min pe a, hei, ka lawm khawp a. Chhiahtlangpui Water Supply
Gravitation-a tuilak chungchangah Deptt. chhanna-ah hian
chatuan leimin a awm a, kha khan a tiche reng mai a, tih
a awm a. Ka bial a ni a, chatuan leimin khulalah a tih
chhiat rengna lai hi ka hmu ve ngai lova. Khawilai nge ni a
portion ? Tin, pipe kha km tam tak lay a ni tawh a, repair

an tum tawh bawk si lo anih chuan a pipe awmsa khu engtia
tih tur nge ? an duh tawh lo anih chuan ka lo sem mai hi
min phalsak em ?

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Tawnluia
lo sawm leh ila, main question
bak kha chu a chhan theih tak
leh a tha ah ngai ila, a tha
awm e.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, Khawhai bialtu
zahawm takin a bial chhunga
khaw pahnih Riangtlei leh
Tlangpui a kan Tuizem siam

chungchang a rawn zawh kha hei hi kan chhan dan a ni. Kan
sawi tawh ang khan tunah chuan hemi khaw pahnih-ah hian
Tuizem khawr kha chu zawh ve ve tawh a ni. A rawn zawhbelhna
kha a foundation chungchang a ni a, Riangtlei bikah khan a
awmzia chu hetiang hi a ni. Hman kumah khan Tuizem hi kan
siam tawh a, amaherawhchu, a daih chiah loh avangin kumin
(2002-2003) hian kan tihbelh a. Tihsual pah kan hlauh avang
khan 50(sawnga) kan thun a, la pek loh te pek kim hnu-ah
engemaw zat chuang a awm a, chumi a bang chu a dawngtawh
pek nawn dawn chuan tlemin a harsa ve deuh bawk non pek nawn
loh dawn chuan allotment kan lo siam tawh si a, kan MLA
zahawm tak khan a hre ve tho in ka ring a. Tutenge dawng ang
tih thlangtu tur hi chu sorkar kan ni mai a. Sorkar chuan
rawn tur tul a tih te chu a rawn thiang a, chutiang chuan la
siamrem tur a kallai mek a ni e.

Tin, a foundation contfactor
hming hi Pu Speaker, ka hre lova, Deptt. in division atangin
an ruahman anih ka ring. Tin, Tlangpui foundation lung cubic
feet a dawngtur ten an thawh a, engzatnge an thawh leh ang
tih kha ka rindan lo chuan sawi tur ka hre lova. A tlangpui-
ah chuan a foundation chu a dawngtu turte hian an siam mai
thin a, a thlawn in an siam bik miah lo a ni. A estimate-ah
a foundation siam man hi a awm vek a ni. Zemkhat han hunna
tur hian feet khat vela tih kan a ngai a, chuta tan chuan
Lung leh Cement engemaw zat kha a ngai ve a. A chang chuan
Deptt.-in tute hmangin emaw contractor te an siam ve a,
khatieng ang khan thawh thin a ni.

Tlangpui khua hian cubic
lung an thawh theuh mai tih a ni a, a thawh zawnga sawi chuan
a ni thei tho ang a, Pu Speaker, ka rindan mai lo chuan a
chiah sawi ka hriat loh avangin ka chhang thei lova. A
thlawn chuan an thawk in ka ring lo. A foundation siamna
atana Estimate atang khan sum an hmuh ngei ka ring.

Tin, Rain Water Harvesting Scheme tun kum kallai mek leh kal tawh ah khan engzat nge tih kha chu Pu Speaker, a chhanna ka nei mai lova, min lo hrethiam selangin a tha ang e.

Tin, Bualpui bialtu MLA zahawm takine a rawn sawi pawh kha ziakin Deptt.in a chhanna an pek tawh avangin a chiangsa ah ka ngai a. Chatuan-min tih kha chu a bial a ni a, a hriat tho ka ring a. A awmzia chu tui han lak dawn pawhin khalaiah khan a lo min leh thin a, chatuan han tih lemah a min leh thin avangin chatuan-min an ti a ni ang tih ka ring a, khalai kha an rawn ziahdan ang ang kha kan chhanna a ni e.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker,.....a awm a ni. Minister zahawm tak khanin Lung an thawh tih lai a kha, a tirah hian lung 30 tal in thawh loh chuan an ti a, a thawh a thawh tur an ti a ni. Amaherawhchu, Khawzawl-ah Engineer-te chiang takin a dang zawng zawng rate nen ka zawt vek a, ka va kal leh a ka sawi tak ang khan Rs.5/- in kan pe ang che u, an ti leh a lung kha. Lung hi Rs.5/- man a ni lo reng reng a, Rs.11/- in an lei si a. Chung ang pek dik loh a te chu sorkar hian a pek belh leh dawn nge, a contractor tunge ni a, chung tal chuan an pekbelh ang em ? Hei hi an dawna tur hlawh ang ziazanga a tir a an pek tir chiah ni. Hetia kan sawifel hnu-ah Rs.5/- in pek an tum an ti a, Rs.5/- a ni lo a he Lung hi chutiang chuan khilai-ah khian tih duh dahna adawngtu turte nen a engemaw diklo tak a tihna a awm a, chu chu sorkar hian a siam dik thei ang em ?

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, hriat hlimah khan MINISTER hman-ah khan rawn sawi se chu Telephone tal in emaw, kan ti dik vek tawh tur hi a ni a, a diklo a lo awm pawhin a tlai tawh viau na in MLA zahawm takin a rawn sawi kha kan lo enfiah ang a. Tin, thawh tih kha an sawi duhdan anih ka ring a, a siam man hi estimate awmsa vek anih avangin an lo in siamrem dan pawh kha awm ve thei tho a ni. Rs.5, Rs.6 tih tepawh kha khang kha chu thu hran pawh ni ta se, anih phungah chuan hemi atan hian estimate awm sa vek a ni a, a neitu ten an thawh pawhin a man pek a ni. Tin, chulaiah chan Deptt. nen pawh khan in siamremna a awm ve thei tho a ni. Pu Speaker, heng hi hmanah khan sawi nise lang chuan kan ti fel tawh viau tur a ni a, zawh ngai hauh lo in a fel tawh tur a ni a, hei hi kan lo enfiah ang e.

S P E A K E R : Starred Question No. 184-na zawt turin Pu R. Lalzirliana i lo sawm ang.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, Starred Question No. 184-na Land Revenue & Settlement chngtu Minister zahawm tak chhan atan -

(a) Babutlang Hindu biakin sawn LSC emaw, MISC Pass emaw a nei em ? (b) A nei anih chuan a number leh kum min hrilh thei em ? (c) He Hindu biakin Temple ram zau zawng hi sq. ft. engzat nge ? (d) He Hindu biakin hian Mizoram Minister zahawm tak Pu Aichhinga ram a nek deuh em ni ? tih ka zawt e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu Lalrinchhana, Land Revenue & Settlement Minister i lo sawm ang.

PU LALRINCHHANA MINISTER : Pu Speaker, Saitual bialtu zahawm tak Pu Lalzirliana zawhna - (a) Babutlang Hindu ho Biakin saw LSC emaw, MISC Pass emaw a nei em ? tih kha - MISC Pass a nei. (b) A nei anih chuan a number leh kum min hrilh thei em ? A pass number chu MISC No. 104, 1963 a ni. (c) He Hindu Biakin ram zau zawng hi Sq.Ft. engzat nge tih chhanna chu Sq. Ft. zau zawng chu 1297 a ni. (d) He Hindu Biakin hian Mizoram Minister zahawm tak Pu Aichhinga ram a nek deuh em ni ? tih zawhna chu - Official-ah Directorate-ah emaw, Secretariat ah emaw hian he Hindu Biakin hian Minister zahawm tak Pu Aichhinga ram a nek thu engmah report-na hriat a nilo. Tih hi ka chhanna a ni e.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, Babulon lam te vawin chu a ri ta nawk mai a, a hlimthlak viau ang chu maw. (Speaker : Kan Minister te hian Bible lamte hi an ngaihtuah viau em maw ni) Hei ni e, Pu Speaker, kan naupanlai han ti ve ta ila 1960, 1962, 1963 tepawh khan sawlaih sawn Puja dawn hi chuan Vai ho hi an ti khawm ve laih laih thin reng a nia. Helaiah hian kan Minister zahawm tak hi a bulah a awm ta a, tah chuan Directorate lam atanga a landan leh, kha kan Minister zahawm takin

min chhan danah khan Hindu Biakin leh Pu Aichhinga in hi engmah hnawk tawna a awmlo an ti si a, chutiang anih si chuan a in-chhawng Hindu Biakin chung a han sa ta luah mai saw engtizia nge maw ni le? A va han zahthlak em em. A duham thlak lu deuh lo maw ka ti, engngeni hetia a va zar parh nachhan saw tih kha ka han zawt duh a ni.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, kan zawhbelh duhna chu saw ti lai a Babutlang Hindu Biakin vel han en sawn in pakhat chuan hemi Hindu Biakin chung saw a pel ta deuh a, kan zawh duh lai tak a chu kan ram ah hian hemi boruak a in kan han sa a, thenawm khawveng atana pawimawh tak ni a kan hriat a chu hemi boruak a encroachment hi a danna dan te hi a awm lo nge ni, a ti thei fa chuan a sa hmasa anih chuan a chhawng khat chungah hian in sak khum zel hi a thiang em? Hetiang danna te hi kan nei tawh em? tih kan zawt ang e.

PU SANGHMINGTHANGA H. PAUTU : Pu Speaker, hemi chungchang bikah hian Saitual bialtu zahawm takrawn sawi kha ka hriatna a ni mai a. Hei Minister zahawm tak pawh a awm tho a, chiang zawk pawh a sawi thei turah ngai ta ila. Sawmi laiah sawn Hindu Biakin pawh ni duang lovin Club tih ang Khan Pass a awm ni in ka hria a. Chutah chuan a club neitute Hindustan Club nge ni engnge ni chutah chuan an agreement a awm a, Pu Aichhinga te nena an agreement ah khan; a chung a zar a lo sak anih pawh khan objection an nei hranlo, an phal ngei ni awm in ka hria a, chu chu a dik em tih kha kan zawt duh a ni.

PU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, zawhbelhna, kan Minister zahawm tak khan Pu Aichhinga leh sawlai Hindu Temple Compound ah engmah sorkar lamah hriatna, harsatna an nei love, kan hre love, a ti a. Pu Zira khan Hindu ram chungah khan kan Minister zahawm tak hian a va zar duai mai e, a ti a. Pu Zira hnenah hian in kan Hindu Puithiam ten an objection emaw, vuina thu an thlen tihna em maw ni le, tih kha a ni kan zawt daih.

S P E A K E R : Chhang turin Revenue Minister
i lo sawm ang.

FU LAL RINCHHANA : Pu Speaker, sawlai thil saw
MINISTER nichina zawhna-ah kha chuan
Deptt. leh Sorkar atangin
Revenue-ah chuan engmah thu-
buai a awm lo, tih kha a ni mai a, mimal taka kan Minister
zahawm tak Pu Aichhinga, he zawhna ka hmuh hnu a ka zawhna-ah
chuanin helai hian ram inthuah a awm a, a ma pass kha
Hindu Biakin hian an lo thuah tlat mai a, chu chu anih avangin
Aizawl, D.C. hovin.....

FU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, tuna min chhanna
mai ah khan engmah buaina
awmlo ti si in, tuna Minister
pakhat hmaizah vangin ram
inthuah a awm, tih leh ringawt te kha chu a va in chhanna
chi tawh love.

FU LAL RINCHHANA : Pu Speaker, ka chhanna-ah khan
MINISTER Revenue Deptt. ah chuan Sectt.
ah pawh, Directorate-ah pawh
buaina engmah a awm love, ka
ti anih kha, ka chhanna-ah chuan. Tunah erawh hi chuan
tawngkama amah Minister nen kan sawi dun na-ah chuan inbuk-
thuah lai a lo awm a, Hindu Biakin khan an sak bukthuah tlat
mai a, chu chu anih avangin Aizawl D.C. hnenah ka hriettir a,
tichuan Aizawl D.C. in Hindu Biakin neitute nen min kokhawm a
tichuan sawihona kan nei a, tichuan agreement kan nei ta a.
Chu kan agreement ang chuan an ni pawhin an sa a, keipawhin
kan agreement ang chiah khan ka sa ve a ni e, tih min hrih a,
chu chu erawh chu khatia chiang zawka inhrihfiyah tul a hriatna
a lo awm tak avangin chutiang chuan kan han sawifiyah a ni.

Tin, chu lovah boruaka in va
tih thlawh chhuah hi, homi chungchang hi a enkawlna hi a
buaithlak ang reng viau a, Revenue-in an thlirna-ah chuan an
pass in a huamchung ah chuan In an sa thei mai a, chumi
an pass bakah chuan an ti thlawk thei lo. Hei hi chu a dan
tura an kalpui a ni mai a, an pass bakah boruakah an va ti
thlawk anih chuan chu chu thiah tir leh zel a ni mai a, chu
chu a nihphung a ni. Mahse, hei hi that tawh lohna lai a
awm a, pass leh pass a insi tlat lo thei lova, pass insi
tlata in sak ve ve kha chuan a hnawh tawn khawp mai a. Hei
hi ngaihtuahna a awm tlat mai a, dik takin hetiang lam hi
LAD te nena duh anga in chinfelna a la awm chiah loh avang
hian helai thil hi duh ang chuan kenkawh harsatna lai a
awm a. Reilote-ah LAD lam nena sawifel a hemi endiktu tur
Housing buatsaihtu tur leh tihphung tur hi la siamfel ngai
ni a kan hriat lai a ni e.

S P E A K E R : Kha kha chu kan danin a phal tlat lo. Minister in a sawi bak kha chu. Khami sawifiah duh kha chuan, Member-in sawifiah a duh kha chuan dan ang pangngain a la rawn dil ang a, a la theih tho. Session-ah anih leh i kal zel ang aw. Starred Question No. 185-na zawt turin Pu K.L.Lianchia i lo sawm ang.

FU K.L. LIANCHIA : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 185-na chu P.H.E. Minister zahawm tak chhan atan - Biate Integrated Water Supply Scheme (khawchhak Tuipui lak) kha engchen nge kalpui anih tak ? tih a ni e.

FU TAWNLUIA : Pu Speaker, Khawhei bialtu
MINISTER zahawm tak zawhna chhanna chu hetiang hi a ni - Biate Integrated Water Supply Scheme hi sum indaih lohna avangin hmalak a remchang hlei thei lova, estimate amount pawh Rs. 1189.77 lakh a ni. Hei hi externally aided project atangin tunah hian a fund hi zawn mek a ni, tih kha ka chhanna a ni e.

S P E A K E R : Kal zel ang aw. Zawhna 186-na Pu C.Sangzuala'n han zawt sela.

FU C. SANGZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna No. 186-na (a) Sipai ramluah compensation dil, sorkarin a enfiah tawh, tunhma lam a compensation la pek ve si loh, engzatnge awm ? cheng engzatnge ? (b) chungho tan a kan sorkar hmalakna eng ang nge ? (c) Compensation pek tawh, la pek kim si loh a awm em ? Awm nise, a mi zat leh cheng zat min hrilh thei em ? chungho tana sorkar thil kalpui dan eng ang nge ? Hei hi Land Revenue & Settlement Deptt. a Minister zahawm tak chhan atan ka zawt e.

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, zawhna 186-na Sipai
MINISTER ram luah compensation dil,
sorkarin a enfiah, tunhma lama
lo pek ve miah loh engzat nge
awm ? cheng engzat nge ? tih a ni a, a term rawn hman hi
compensation term a rawn hman a, a term pangngalah hiachuan
engmah sipai ram luah pek a ni ngai love tih hi official a
chhanna chu a ni e. Chungho tana kan sorkar hmalakna eng
ang nge tih te leh compensation pek tawh, la pek si loh a awm
em, ? awm nise, a mi zat meh a cheng zat min hrilh thei em ?
Chungho tana sorkar thil kalpui dan eng ang nge tih ah pawh
khanin compensation zawng hi chuan a kal lova, amaherawhchu,
rental zawng erawh chuan thil tih tawh leh tih mek a awm a.
Chung chu private resolution kan buaipui khan kan sawi vek
tawh mai a, sawinawn kher a ngai emaw, zawhbelhna awmdan a
thu ni rawh se.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, hemi rental land
a luahman a kha hmana crore 5
leh tlem hmuh bak kha engtin
nge zu bawhzuina, chhutzuina
hi sorkar hian a neih tih lai te chauh kha..... ka zawt
thei a, i thu hi a awmlo reng reng. Ka thu a ni rih a lawm.
Ka hre lova, ka zawt a ni mai a ni. Khalai kha an sawilo
reng reng, rawn sawi rawh se Minister-in.

PU LALRINCHHANA : Pu Speaker, hemi rental charge
MINISTER hi hman a kan sawi tawh ang
khanin tunah hianin 1986 atanga
1997 inkar atan khan cheng
vaibelchhe 16 leh nuai 26 leh sing 8 leh 52, chu chu dil leh
mek a ni a. Chumi zingeh chuanin vaibelchhe 5 leh nuai 19
singkua 3771 hi sanction tawh sa, tuna ken kawl mek a ni.
Chumi bak chu vaibelchhe 11 leh nuai 6 singriat sangruk zahnih
sawmriat pakhat hi tunah nawr leh mek a ni a, chumi nawr leh
mek chu hmanni a ka sawi tawh angin Guwahati Estate offer in
Calcutta ah an pe-tawh a, Calcutta a mite pawhin Delhi ah an
pe leh tawh a, tichuan Delhi ah Central Sorkar-in a buaipui
mek a chu chu Deptt. nen pawh kan in nawr lai mek a ni e.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Indus-
tries Deptt. Minister chhan
atan (a) Tunhnai deuh a phailam
atanga Mizo thalaite mi 500 zet
eizawna zawn sak thei tura rawn in sawi leh Mizo thalai te
training pe tura in sawi kha engnge a hming ? (b) Kha com-
pany kha India sorkar rin ngam a ni em ? (c) Kha company
thil tih tum atang khan Mizoram sorkar-in sum senso neih a
nei ve em ? (d) Sum hi senso anih chuan engzat nge ?

- (e) Pek belh a ngaih chuan engzat nge pek belh ngai ?
(f) Engtik huna pek belh tur nge ?

Er. K. THANGZUMLLA
MINISTER

: Pu Speaker, Member zahawm tak
Saitual bialtu zawhna kha a
chhanna chu hengte hi a ni -

(a) Tun hnai deuhva phailam
atanga Mizo thalai mi 500 zet eizawna zawn sak thei tura
rawn in sawi leh Mizo thalaite a tul anga zirtira training
pe tura in sawi kha a hming chu Dr. Gulshan Sharma a ni a.
Ani hi Director, "Institute of Tourism and Future Trends"
a mi a ni. (b) Kha company kha India Sorkar rin ngam a ni
em tih kha, India sorkar ngaihndan kan hriatpui lo. Mahse,
Punjab University erawh chuan a Institute kha a recognised
a ni. (c) Kha company thil tih tur atan khan Mizoram Sorkar
in sum senso neih a nei ve em ? A chhanna chu nei ve e.
(d) Sum hi senso anih chuan engzatnge ? Rs. 50,00,000/-
a ni. (e) Pek belh leh la ngai chi anih chuan engzatnge pek
belh tur ? Pek belh ngai zat chu cheng nuai 50 bakah chuan
pek belh ngai a awm lo. (f) Engtik huna pek leh tur nge
tih chhanna chu sorkar-in sanction a tihfel veleh pek tur a
ni. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Question Hour a tawp chiah.
Tunah chuan kan Business dangah
kan kal leh tawh ang a. Dis-
cussion and voting on demand

a ni a, first supplementary demand for the year 2003-2004 chu
kan House Leader Pu Zoramthanga, Finance changtu ni bawkin
ni 15.7.2003-a a rawn present tawh kha kan sawiho ang a. Mi
pakhatin minute nga (5) zel sawi tum ila a tha awm e. Kan
hriat engin supplementary demand mai a ni tawh a, sawi tur
a tam vak lova, minute sarh (7) kan ti mai dawn em ni ?
Ban tlai lutuk te pawh.....

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei
a kawmah hian kei ka hrethiam
pek lova, engeni 'first
supplementary demand for

grant' tih hi a second na a lo chhuak dawn nge ni a, hetiang
hi.....

S P E A K E R : Hei hi, hei kuminah Vote on Account in kan kal a, khatih karlakah khan pawisa lo thlong hemi Budget pangngai buatsaih hnuah khan ken nei leh ta teuh mai si a, chu chu tunah hianin kan hnawhlut a ni. Hei nidangah chuanin Supplementary Budget hi kumkhatah vawikhat kan ti thin a, hei hi a tir deuh atang pawh khan tiang a kalpui kha kan han duh deuh va, keini lam phei hi chuan Central te leh mi state changkang zawk tena an kalpui dan angin a awm ang apiang hi Session apiangin hetia kalchhoh pui zel hi kan tum a ni. Adang pawh lo awm se a tih theih tho mai a ni, kha kha Deptt. zawk tan hian a buai-thlak deuh hret a, mahse hei an rawn puitlin ta hlah mai a tun ang thil hi, helam keini lam atang hi chuan kan lawm khawp mai. Budget apiang hi central chuan an ti thei vek tho mai a ni, supplementary budget a pawisa sanction a lo kal ang ang khan. Tunah pawh hianin la kal zel dawn ila, favang session ah te pawh adang lo awm se ti hian kan sawi tel zel ang a. Member-te hemi kawngah hianin in sawi hauh lohvin sorkar lam hian supplementary demand hi an lo hmang ngar ngar a, an hmang zo vek a, March thla tawpah kamkhat pawh hi sawirik loh hian kan pass ringawt mai a ni. In pass pui loh chi a ni tawh si lova, kha kha a mimal tak pawha ka vei em em a ni a, tunah pawh hian chutianga kal chu a ni. Adang pawh an lo rawn ti zel turah kan ngai ang a, kan sum hmuh.....

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, a veiawm viau reng a ni, tun atang khan i chhiar ang aw. Ni e, khatiang han sawi kha a chakawm miah tawh lova, zu sawi hnawm tehchiam pawh ni ila, thudik deuh pawh zu sawi ila min man in tum leh tho maithei a, awnzia a awm chuang miah tawh lo a ni, hetiangah pawh hian. Amaherawhchu, sawi loh theih loh ni si, helaia House-ina a pass ngai ve tho si anih avang khan in a runthlak viau reng a ni a, hetiang hi. Kan hfiat loh a lo hman a nih a, hei hi Pu Speaker, entirnan - Hei, pheh 10 na-ah te hi chuan nuai 110 Additional Fund is required to..... the existing provision for purchase of laboratory equipment, tih a ni a, hengte hi hman a STAM hovina a chhe lutuk an tih, hman tlak loh an leina vek tawh a ni a, heng hi. Chuvangin, khatiang thil chhe lutuk leinan khan nuai 111 lai mai kha an han sanction leh ringawt mai a ni a, additional requirement kha an rawn siam leh ringawt mai a ni a. Hengte hi chu kan pass loh a lei loh tur anih chuan pass pui chi a ni hleinem, an lo hmang tawh anih chuan thudang a ni a. Hman tawh anih chuanin sual han chulman nan khan tihpui chu a ngai a ni mai a. Chutianga thil diklo rawn sawi chhuaktu anih chuan hengte chu pass chi a ni lo reng reng, Science equipment chhe lutuk, zirtirtu, Science Teacher Association, Mizoram pawhin Press Conference an nei a, an han tih hlek a chhe vek mai chu an duh loh chi vek lo kal khawm a kha a ni a. Chuvang chuan, helaia Press Conference nei a, a hotupa Lalchandama Tochwang tepawh kha Sorkar-in suspend turin an ti leh ta nghal a, a zahthlak a ni, an duh dan chuan kaltlang sela chuan an suspend ngei ngei ang, hetiang hi sorkar kalphung

a ni, thudik sawitute, sorkar khalh ngil tumtute hi chu thiam loh an chantir zar zar zel a ni tih hi he House hian kan hriat a pawimawh in ka hria Pu Speaker.

Tin, phek 26 na-ah khan Rs. 21 lakhs only additional fund is require for publication of district census of the BPL Family an ti a, BPL Family chhiar nan leh khatiang anga a family huikhawm vel nan ringawt a cheng nuai 21 an hmangte hi BPL thlang thinte, tute nge in thlan tir kan tih chuan Party in kan thlang mai lo in ti a, YMA te kan thlantir ani an ti a, YMA te khan BPL Member an thlanna-ah khan pawisa an pek kan hre bawk si lova, hengte hi eng atan nge an tih a, kei chu helai kan hmuhdanah hi chuan pass pui tlakah hian ka ngai mang lova.

Tin, phek 27 na-ah hi chuan nuai 408 Kau Tlabung, Tuipang-lui additional fund atana pek anih chungchangah hian a hawn theihna tur anih chuan a pawimawh in ka ring a, hetiang ang nuai 408 lai kan pek leh dawnah hian hawn theih ani reng em ? kan hawng tak tak tawh ang em tih kha Pu Speaker, ka zawt duh che a, hmanah a tan tirh atang tawh a hawn tep ani, hawn tep, vawiin ni kan thlang a ni ta a. Chuvangin, heng hi engnge ni a dinhmun tak tak te tih kha ka han sawi duh leh a.

Tin, tun a kan zawhna chiah lo lang ta a kha phek 31-ah khan fifty lakhs additional fund is required for payment of training fee of 500 Mizo Youths for employment generation and entrepreneurship in service under specialise intensive training programme a ti a. Hengte hi thalai 500 an han training tir ta a, tah khan a free a engmah training man awm lova ti niawm tak khan sorkar khan kan puangzar a, radio-ah te, chanchinbu-ah te, T.V. ah te kan puang a, kan en a, a ropui kan ti khawp mai. Amaherawhchu, kha kha mipui bumna bawk a lo ni leh a. Hei, Gulshan Sharma hian cheng nuai 50 kha a lo fanghma no ei leh thlap mai dawn a. Heta training va neitute hianin cheng khat mah dawn awm si lovin (hmu si lovin) he vaipa pakhat hi he sorkar hian a lo ruai ve reng mai a lo ni a. Hetiang thil hi tih theih tur anih chuan India Sorkar-in a mi ringam a ni nge nilo, tih kan han zawh pawh khan, kan sorkar ber khan ringam a ni tih pawh kha an sawi thei lova, khapa thil tihna hnuai atanga vawiin ni a Chandigarh lam a training a kal tepawh kha sum leh pai hmu thei reng reng lovin vawiin niah hian an awm ta a, stipend pawh hmu thei lovin, chutah an mangang a sorkar ah an beidawng a, sorkar-in kan hriatpuilo an ti a, hetah Governor-ah an han kal a, Governor-in sorkar ka hriattir tawh kha a ti a, khati khan Chief Secretary-ah, Governor-te an in chhuahchhal tawn a, engatinge Governor in a ka tih nang hian i tih loh ti te in tawngkam mawilo tak takin an in bei tih kan hria a. Hetiang ang hi Governor hian he Ministry hi a zahlo hle a, engahmah a ngai lova, a duh duh hi hetiang hian a lo ti mai thin nge ? He sorkar hian a hre lo nge ni a, a tih tawh chu Governor hian executive power a nei reng em ? ama huang chhunga, a pawisa hman theih chhunga a tih ve loh helai a tih loh tur rawn inrawlh fo mai te pawh hi in sawisel ngam lo em ni ? Chuvang chuan, Pu Speaker, hetiang anga kan mizo Nula leh Tlangvang te bum a. an awm mek

hi paw ka ti a. Tunah hian harsa takin training a mi 10 an han tirh chhin tepawh kha an awm leh ta a, thil thar kan han ti a, World Bank tepawn pawisa min han pe a, kan han lachhuak a, an han thawk tan a. Mahse, world bank hnathawk-tute an lo kal a, an thawh chhiat zia an hmuh hian . Pu Speaker, a zahthlak em em a ni. World Bank mai lo pawh Asian Development Bank te, eng engemaw sum leh pai tamna kan ram tan hian; nakin lawkah chuan kan ram tan hian kan mamawh dawn a, kan duh dawn a, kan dawr dawn a. Mahse, a vawikhatna-ah hetiang a inchhir awm em em a hna an thawh leh si hi chuan kan ramah hian ram ropui tak kan thleng lovang tih hi ka hlau khawp mai, sawi tur a tam a, mahse hun a tlem si a, ka duh tawk mai ang e. Ka lawm e.

Col.LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, phek 15-na; Medical & Health Services tih ah hian State Illness Fund kha ka lo beisei viau a, mahse hetah hian

engmah dahbelh a awm ta lova. Helalah hian nuai 69 hi Additional Fund is required to augment the existing provisions for repair and maintenance of the existing Deptt. Bldg. a ti a. Hengah tepawh hian engemaw ti a tih dan hi a awm lo maw ? Pu Speaker, nuai 5 chauh mai kha State Illness Fund-ah dah a, a chanve kha Centre in minrawn pe ang a, nuai 7 leh a chanve chauh kan nei dawn si a, hengah tepawh hian thil tih dan a awm lawm ni tih a hi ka zawt duh a. Hemi State Illness Fund hi hman atanga kan sawi tawh fo thin a ni a, mahse additional fund kan hmuh leh atang pawh hian engmah hi a awm ta si lova, hengte hi tih danglam dan a awm lawm ni tih ka han zawt duh a.

LAD-ah hian point khat ka sawi duh a chu 'Additional Fund required' a ti a, khatah Khanin budget-ah training materials lei tur hmun hnih-ah a awm a ni, (n) leh (y) ah hian pakhat chu nuai 1.80 a ni a, pakhat leh chu nuai 2.50 a ni a. Hemi training materials lei nan hian in nuai 4 dawn lai mai lei tur a lo ni ta a, hei hi thil tul tak em ni ? a tul tlat anih chuan pakhat mai hian a tih theih mai lawm ni ? Engatinge hmun hnih hnih ah hetiang hian reflect hi ka hrethiam lova, hei pawh hi min hrilhfiat thei sela ka duh khawp mai.

Tin, chulo lehah chuan School Education-ah hian merit scholarship, additional ah hian nuai 23.50 a rawn entir a, mahse budget-ah scholarship te hi a nihna takah chuan plan ah hian engatinge kan dah vek nghal loh ? Hemi Scholarship pek tur a te hi chu a Chiang sa reng si a, additional kher hi engatinge a ngaih ? Heng additional kan neih te hi chu thildangah hian a divert theih zawk lawm ni ? Merit Scholarship chu kumtin pek a ni a, hei hi kan hriat sa vek a ni a, khami anih si chuan engatinge additional hi engnge a tulna tih kan zawt duh a ni. Tul awmlo tak a ni a hengte hi hmundangah kan siam thei dawn lawm ni ?

Kan sawifo ang khan hemi Education Deptt. kherah lo pawh, khami State Illness Fund-ah tepawh khan a divert dan tepawh hi awm turah ka ngai a.

Tin, chulo lelah chuan Technical Education ah hian NSS leh Sports Council atan hian lakh 39.30 hi an dah a, a nihna takah chuan NSS hi additional atanga pek chi a niin ka ring lova, Central Sponsored Scheme atanga lokal vek a ni a, NSS tan hianin dah a tul em ni ? helai hi ka zawhna a ni bawk a ni; Chutiang chuan kan supplementary budget ah hian thil tul lo tak tak a awm nual in a lang a, hengte hi engti zawngin nge kan tihfel theih ang. Anihna takah chuan hetiang anih hi chuan harsa ka ti riau mai a pass keipawh.

Chulo lelah chuan Home Deptt. ah te hian kan sawina-ah khan hemi modernisation ah khan pawisa tam tak sorkarin a pe a, hetah hian forensic laboratory te leh purchase of laboratory equipment-ah 1 lakh vel a rawn dah a, (lakh 1/2 ve ve in). Hengte pawh hi tul tawh lo tura ka ngaih, khati khawpa pawisa hmu tam kan nih si chuan engatinge additional fund tlemte kan hmuh atang hian heng thilte hi kan lei tel dawn tih hi ka zawhna a ni bawk a ni.

Tin, Social Welfare ah hian additional fund 35 lakhs special nutrition programme atan an rawn dah ta a, nutrition hi kan hriat theuh angin a hun takah supply a ni thin lova, kan demand-ah tepawh kan sawilen tawh kha. Chumi avang chuan heng additional fund atang hian 35 lakhs tawp kan han deh leh dawn a, kumtluan deuh thaw khan hemi nutrition supply tur pawh kan tihfel theilo anih chuan heng tepawh hi a tul tak tak em ni ? chu chu ka zawhna a ni leh a ni.

Tin, hemi Tuipang, Kau Tlabung-a Electric Project nuai 408 an han dah hi a tam hle elawl mai a. A expenditure zawng zawng kha han ngaihtuah ta ila, Tuipang leh Kau Tlabung hi chu a va han sang tehlul em. Hemi pawisa kan sen zawng zawng hi chu thil rapthlak tak a ni tih wawinah ka sawi duh a. Mahse, han sawi tawh ang khan hengte avanga kan commission thei dawn anih chuan pawika ti vak lo. Anah-erawhchu, thil pakhat chu ka bial ngei khung Tuikual-mawngah te khuan Electric pek lohna te kan la nei a ni. In 20 aia tam mahin electric an la nei lova, khangte kha a pek theih zawk lawm ni ? hemi khawpui chhung a mite pawh electric neilote an la awm si a, heng tepawh hi tih danglam dan deuh a awm lawm ni ? tih kha ka han sawi duh bawk a ni.

Tin, chu lo lelah chuan School Education-ah pawh hian, helai chu ka sawi tawh, helai LAD-a kan sawi duh leh pakhat chu hemi fund kan han tih training material tih ringawt mai thin bakah hian thil tul tak mai pakhat hemi Village Council kan han siam thar zawng zawngte, heng zawng zawng hlawhte kan pekna tur hian additional te hi a tullo-ah kan ngai niawm takin a lang a. Nimahsela, an hlawh tlem thu kan sawi kan sawi a, mahse tun thleng hianin additional-ah hian an hlawh tihpun dan tur tepawh hi a rawn lang chuang lo hi a pawika ti hle a. Tin, chulo-ah chuan, kan Minister zahawm tak hian a rawn chhang tho turah ka ngai a, thil pakhat kan sawi lawk duh chu V/C te hi a pek theih

zel em ? theih dawn anih chuan ka bial Khatla 's' lamah hian an awm a hengte hi pekbelh theih dan a awm dawn em ? tih kha ka han zawt duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Tunge sawi leh ang ? hun in hmang dik tha hle mai a.
Pu P.B. Rosanga i lo sawm ang.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Kan supplementary demand hi budget siam lai a nikum tlawhchhan a siam a ni a. Final figure hi tlai khawhnu-ah hmuh anih avangin a inkar siam remna kha supplementary demand tiin an rawn siamchhuak a ni awm a. A final figure kan neih tak avangin a inkar vaibelchhe 52 vel siamremna niin a lang a.

Demand No.39-a P & E ah
Rs. 96,19,25,000 kan senso leh tur hi a uihawm mang e, khaw-
lajah pawh hian la extend tur power la pek loh keini vent
ang ah pawh a thler a thler in an awm a, heti zozai demand
an awm belhna chhan awm hi ka ngaihtuah thin a he project
buatsaih anih lai a suai rawngbawltute thil tih vawiin niah
hian kan sorkarin a la tuar a, chuvangin heti zozai additional
supplementary dil belh ngai hi a vanduaithlak ka ti a, heti
zozai tul lova sen belh ngai a lo nihna chhan hi a huatthlala
awm tak tak in ka hria a, an project agreement contractor-te
nena an siamdan han en khan an agreement pawh hi tum thum an
rivised a, a bakah engnge ni, review committee te an ti a,
chung zawng zawng han thlii chuan tute emaw duhsakna leh tu te
emaw sum siamna tur ngar ngar in he project hi a kal a. Chu
chuan vawiin niah he cheng 96,19,25,000 hi a lo thlawnin
kan budget min ei sak ta hi a vanduaithlak ka ti a, ka zawh
duh erawh chu hei hian power atan project ah hian sum sen ngai
tawh lovin min commission sak thei tawh ang em ? sum hnarah
min chentir sak thei tawh ang em ? tih hi kan Minister zahawm
takin nakinah minla clarify sak se ka duh a ni.

A pahnihna-ah chuan Demand
No. 31-ah Agriculture Deptt. ah hian lo lang ta hi, compen-
sation atan cheng nuai 26 dah a ni a, he supplementary-ah
hian eng atan nge he compensation hi pek a tul ? khawi atan
nge ? engvang nge ? tih hi hriat ka duh a. He Deptt.
hian heti zo zai tangka compensation pek tur a neih tak mai ?
tute pawi nge kan khawih ? eng atan nge tih hi kan Minister
zahawm takin han sawi Chiang se tul hle in ka hria a. Eng-
vanga hetiang thil te te, PWD ang a mi rama kawng kal tir te
leh engemaw ang chi pawh niin a lang lova, Agriculture in
nuai 26 lai mai compensation atan tangka han dahbelh hi
sawichian tul in ka hria a.

Tin, a dawl leh ah chuan Demand No. 22 : Sports & Youth Services ah hian kan on thin a, an supplement-na tur pawisa mamawhna hi a tlangpuiin office expenses a ni a, hei kan sawi nasa tawh hle a, Sports Goods atana tangka hi kei chu ka duhthawh tak tak a ni Pu Speaker, leiba kan neih kha ti zo zai anih lai khan, hetah hian supplement-na a awm lova, kan thangtharte hi an vanduai ka ti. Pathian-ni zana Aizawl khawpui thalai uthawmte han ngaihthlak khan Mizo Tlangval pakhat infianna a International game-a a lanve avang ringawt pawhin khati khawp khan Aizawl khawpui kan au va, hetah hian tangka kan mamawh a, thangtharte sports lam a hma an sawn theihna atan sum kan mamawh a. Hei, thil lawmawm tak pakhat chu tanpuina tur ang chi nui 30 lai council lam chantur emaw ni ka hre lova, hei hi chu thil lawmawm tak niin ka hria. Mahse, sports material lam atana dah a awmlo hi paw ka ti a.

A dawl leh ah chuan Pu Speaker, Demand No. 20 - School Education-ah hian thil lawmawm tak ka hmuh chu D.A. 3% a pung tur, chumi pek atan nui 33 lai dah a ni a, hei hi thawktute hamthatna a ni a, lawmawm ka ti a. Mahse, General Discussion-ah leh Detail Discussion ah pawh ka sawi rik - Heng High School, Middle School leh Primary School a thawk selection grade a dawmdante kha selection grade tak tak pawh an la ni lo ka tih kha - A chhan chu final-na Finance lam atangin concurrence-an la neih loh avangin a hming mai a bond sign in, thenkhat chuan selection grade an nihna in hlawh te an lo a, chutih rualin tam tak la la ve lo an awm a. Tin, Service rei zawng inang, thawh dan inang theuh theuh an arrear lak inzatlo nuaih mai te a awm a, hei hi enchian a ngai in ka hria. Kan Minister pawhin hei hi chu ngun takin lo en chho sela, thawktute rilru ah kai rual loh avanga lungawi leh awi lo siam hi Deptt.-in a tuar a, chu chu kan Education in a tuar a ni.

A tawp berah chuan Demand No.15 na ah hian General Administration a ni a, kan ram boruak hi sawi dan ka thiam lova, mahse, khawpui veng tinah foreigner umchhuah te kan ti a, sorkar hian dan kan nei ta lo em maw ni le, JAC te kan ti a, Bawngkawnah phei chuan an JAC chuan lei an chawi tir a, an duh duh Rs.100/- Rs.1000/- chh chu khawtlang sumah pawh an ti lova, JAC Member khan an insem a, dan a awmlo ani kan ramah hian. Heti zozai wawin ni a refugee kan neih tur tepawh hi R.R. lamah te hian engtingge enkawl an tum ? Heng atangin kan han hnawtchhuak a, khawiah tak kal ang maw tih hi Pu Speaker, ka rilru a hah khawp mai. Ka lawm e.

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, helam hian kan interest deuh hlek tepawh ani awm e. Kumin hi lawmthu sawi tur nge, lawm loh tur pawh

kan hrethiam lova. Thil thar deuh kan nei a, kan demand kan pass zo chiah a, supplementary demand a lo kal nghal a,

kawng lehlahmah chuan a lawmawm viau a, hman zawh tawhna kan zuk post mortem mai ni lovin, a hmanna turte nen a lo ni a. Mahse, kan han sawi ang a kan Minister ten min ngaih pawimawh sak tura ka beisei deuh lai ten Minister thenkhat chu an awm peih leh tawh chuang lem hlei lova. Kan House kalphung hi command that deuh chu kan ngai a ni. Minister te han awm ve thei sela.

School Education-ah khan policy programme sorker-in a puang a, hetilai demand kan wind up-na ah te, hman zan a kan Chief Minister-in a public-a thu a sawiah te kan han ngaithla a, Private School Grant-in-Aid a dah chhoh tur a awm thu te kan ngaithla a, helai a supplementary demand-a lo lang ta-ah chuan 70.40 hi for payment of grant-in-aid to non-govt. primary school a ti a. Primary School-ah chauh hian grant-in-aid kan pe dawn nge, Middle School leh High School hi an lang miah lova, kan demand pangngai ah khan a lang bawk lova. Grant-in-aid ah hengho khaw tam tak a Private Middle School leh Private High School ho hian hmuh an lo in beisei ve si a, helai supplementary demand ah chuan a lo lang leh ta lo phawt a. Hei hi a mai mai in kan pass ang a, a tak tak chu kan ti leh mai mai ang tih hi min rinhleh tir zo vek a. Reilote thlakhat chhungin kan puang ang tih kha kan Chief Minister zahawm tak statement kha a ni a, lo lang awm tak a ni a, mahse a lo lang ta hauh lo mai a. Private Middle School leh High School bik hi, hei hi nakinah kan Chief Minister hian min hrilhiah sela ka duh hle a ni.

Tin, Higher & Technical-ah khan 111 lakhs kha additional fund ah mamawhna kha existing provision for purchase of laboratory equipment tih te a awm a, kan en vang vang a, bus te hi lei an tum belh lemlo niin ka hria a, mahse, Pu Speaker, ka thil hriat hi ka hresual omaw ni tiin ka in ringhlel lek lek a, hmanni lawk a deficit college kan han provincialise, Hrangbana College kha a staff an han lekah khan Bus Driver turte, Conductor turte an la vek tawh a, tih min hrilh a. Amaherawhchu, a Bus hi an nei chueng lova, supplementary demand ah pawh hian lei tur hi a la lang chuang bawk hek lova. A Bus a awm hma a, a Driver leh Conductor te awm tawh mai anih chuan a eng chu ti dawn chu ni maw, kan kalphung tura kha fimkhur deuh dan a awm lawm ni, tih ka ngaihtuah a.

Sports & Youth Services-ah khan kan Member zahawm tak pakhat khan a sawi tawh a. Sports ah hian an pawisa han dahbelh a hi dahbelh loh thlawt ai chuan a tha a. Amaherawhchu, member zawng zawng ten demand kan sawi lai pawh a kan ngaih pawimawh pui em em a chu kan leiba, hemi Sports material kan han lakna tura kan leiba tam lutuk kha a ni a. Kan Sports Minister pawh khan supplementary lamah te pawh min pekbelh vele ang chu maw a ti a, a lang a kan zuk hmuh thiam loh ngo maw ni, hei explanatory note ah hian chutiang thil chu a lang miah lova, kan leiba kha kan sorker hian mimal pawisa ba hian, mimal hian kan run a ni a, tunch hian mimal pawisa hian sorker hi kan run Chiang phawt mai a, chu chu kan hlanchhiah leh si anih chuan a roreltu zinga han tel ve pawh hi a zahthlak hle dawn a ni. Hei, an leibat hi an mongang a, min phone min phone hlawm a, kan sawi kan sawi a, kan theih tawpin amaherawhchu, kan sawt lem hlei lova.

Tin, Demand No. 27-naah khan khawhring chawmna tur atana pawisa additional fund kan han dah ta vak a hi engnge ni chawmtlai hi kan in ring ta em ni ? nge ni a chawmtu ah hian kan zuk tal ta zawk em ni aw ? ka ti a, kan Chief Minister Statement hi a ngaihnaam thin a, hetih lai a Hydrel Project hming helala House-a a thusawi hi ka bengah a la cham rong thin a. Khawhring Hydrel Project ka ti mai, engtik kawng zawng pawh a chawm zawh loh tur a ti a. Amaherawhchu, nuai 408 khawhring chawmnan chuan kan phal leh luai a, kan thilphal sawt, a dangah hian kan kawm tehlu nen. Khawhring chawm nan kan thil phal leh lutuk hi, hei hi kan chawm tlai tawh dawn em ? a bak a ngai tawh dawn lo anih chuan ka pawm mai a, amaherawhchu a tlai dawn chuang lo anih chuan eng nge pek a tul na ? ka ti hial a ni. Kan statement kha kan thlau thei tawh em ? chawm-tlai heti zat hian a final hi kan thleng thei tawh ang a, kan commission ngei ngei ang, kan ti ngam anih chuan a tha, amaherawhchu, khawhring anga alanga a puer dawn chuanglo anih chuan, chuvang chuanin, hrai tlai theih anni tak tak dawn em tih kha min hrilhfiah sela.

Tin, Transport-ah hianin Bus 38 leina tur te, Truck leina tur te a tel an ti a, Truck hi Transport-ah hian eng atana mamawh nge ? enge leibelh kan tum nachhan ? tih te, public work ah hian he pawisa tam tak kan dahbelh tur hi thingtlang kawng lam min ngaihtuah ve teh so, Pu Speaker, nangpawh i bial kawng pawh a kal hleih theih bik loh kha. Helai Aizawl ringawt emaw tih nan nilo hianin helam hi ka han chah anih hi. Ka lawm e.

PU VANLALHLANA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei, tunah supplementary demand to discussion kan han nei a, kan Finance Minister-in a present

na-ah pawh statement on the budget for 2003-2004 tih angin a bu te te ala rawn siam a. Chuvangin, discussion pawh hi tlem a general ang deuh sein ngaih pawimawh zawngte sawi nan kan hman lo thei lova.

A hmasa bera kan sawi duh chu School Education chungchang-ah. Hei, zirna kan ngai pawimawh tlang em em a, a lawmawm a, India ramah lehkhathiam hnam kan ni a, thiamber nih tumin hma sorkarin a la ber a. Tunah hian supplementary demand ah nuai 151 han dahbelh a ni a, kan tarlan duh tak a chu, S.S.A. Scheme hnuaiah zirtirtu 277 lakther an ni a, tichuan chungte chu hmun hrang hrangah posting in an han kal darh ta a, chutih rual chuan S.S.A. Office tunah hian maintain chhoh tur an ni ta a, chuta tan chuan zirtirtu hrang hrang School hrang hrang atangin deputation in an han pawt let leh ta a, S.S.A. Scheme hnuaiah zirtirtu lak an ni a, posting an darh zo chauh a, tichuan school dang atangin zirtirtu hi tunah S.S.A. Office run turin an han lakhawm leh ta a, chti anih chuan engatinge S.S.A. ah khan zirtirtu an lak thar tur thingtlang ah tam tak an han

deh a, kal manglo tur ang te kha an duhsak zawng an awm anih chuan S.S.A. Office run tur hianin appointment an pek nghal law law loh tih kha sorkar pawh hi kan zawt duh a. Hei hian a hrampa in harsatna a siam leh niin ka hria a, zirtirtu an indaihlo a, an pe a, tichuan, chung zirtirtu a mi bawk chu S.S.A. Office run turin an han ko let leh a. Chuvangin, khang kha harsatna thuah hnih deuh niin ka hria a ni.

Tin, kan tarlan leh duh a chu hei P.W.D. chungchangah hmasawna nasa tak a awm a, hei supplementary demand ah ringawt pawh pawisa tam tak han dahbelh a ni a. Amaherawhchu, P.W.D. hnathawh hi chik pawh a tul viau in ka hria a, Hindi Training College a building hrang hrang Durtlang-ah sak a ni a, building 8 lai mai chung chu tunah building sak mek a ni a, a building pawh sak zawh hma hian internal electrification chungchangah tender koh a ni leh nghal ta a, chungah chuan a hna lian ber a chu administrative building internal electrification chungchang a ni a. Chungah chuan tender te an han chhuah a, tender chu license nei mi 4 in an chhang a ni. Chungah chuan rate chi hrang hrang an chhan lai in rate chhang sang ber chu thlan a ni ta tlat mai a ni. Engatinge thlan anihna chhan tih a kha rate chi hrang hrang a awm a, approved firm ten an chhang a, license contractor te an ni a. Tichuan, chung licensed contractor ten an chhan atang chuan a rate hniam a kha tih dan phung pangngaiyah an la tur emaw anih lain a chhang sang ber kha lak a ni ta tlat a, lak anihna chhan a pawh hi M.N.F. Party General Headquarter atangin E.E. hnenah lehkha ziah a ni a, chutah chuan chu a chhang sang ber C.L. Electro Power Engineering, Kulikawn a mi chu pe tur a tih a ni ta tlat a ni. Chumi copy chu hei Pu Speaker, i hmuh duh chuan in ka pe thei nghe nghe che a. Hetiang hian Party Headquarter te hian sorkar hi kan control ni hian a lang tlat a, chuvangin hetiang hi sorkar kalphung anih avangin thil dik lo tam tak hi a awm a ni. Chuvangin, tunah sorkar tepawh hi sorkarhna-te pawh hi Party Office atangin sem a ni tih khang khang chiang takin a ti lang chiang a ni.

Tichuan, a dawt leh a ka han sawi duh a chu LAD chungchangah. Nikumah V/C kan inthlang a, V/C kan inthlan dawnah chuan V/C thar engemaw zat pek an ni a, chung V/C pek thar a te chu a rualin inthlang vek tura tih an ni a. Amaherawhchu, Selesih hi an inthlang ve ta lova, V/C thar pek an ni bawk si a, an inthlang ve ta lo a ni. A chhan ni a kan han hriat danah chuan ramri buai a awm a ni an ti a, amaherawhchu, ramri buai V/C an pek tharte hi ramri ah han rin na a hmun hrang hranga V/C thar an pek a te hi complaint hi a awm neuh neuh deuh vek a ni. Chuti chung chuan chung complaint awma neuh neuh a mite chu inthlanna an buatsaih tho a, he Selesih ah hian ramri buai a awm a ni tiin V/C inthlanna an neih tir ta lova. Chutih-lai chuan Selesih, a lehlahmah Durtlang Vengthar te nena ramri buai an ni a, Durtlang Vengthar lamah chuanin V/C inthlanna te an buatsaih tir leh lawi si a. Chuvangin, helai hmunah hian a party engin chak an inrin loh avangin V/C inthlan hi an buatsaih tir lo mai em ni tih kha ngaih-tuahna-ah a awm lo thei lo a ni.

Tichuan, a dawt leh a kan sawi leh duh a chu, sorkar tan fimkhurna tur pawh ni sela Horticulture Deptt.-ah Galvanised Iron Wire Iskut zamna tur tender te koh a ni a, supplier te engkim koh a ni. Tichuan, supplier tepawh chuanin an supplied a, amaherawhchu ri ret ret kan han hriat danin chung galvanised iron wire a chu kg 50 zel tur a ni a, tel khat. Mahse, kg 50 ni lo to a awm nawk a ni. Tunah hian a whole sale in sorkar chuanin a received phawt a, bill tepawh an la pe lova, an buk chhuak ang a, an la pe dawn tur tepawh a ni ang a. Amaherawhchu, sorkar-in a received vek tawh a, fimkhur tura kan chah zui duh a chu, an supply chin chiah hi hmu mai rawh se. Goat Proof Wiremesh supply-ah te leh sorkar-ah material supply chi hrang hrangah sawi leh sel a tam a, tun a G.I. Wire iskut zamna tur an dawn a hi an supply chin chiah a hi election dawn anih avanga sum siam nan a hman mai lovin bill pawh an supply chin chiah hi pe rawh se, tih kha kan chah duh a ni.

A tawp bera kan sawi duh a chu - Home Deptt. chungchangah 11th Finance Commission atangin mobile forensic laboratory pathum din nan cheng nuai 36 hi an pe ni ang ten kan han hre ve a, chung ang chu Aizawl, Lunglei, Saiha District atan tih niawm tak te a ni a. Amaherawhchuchü, vawiin ni thleng hian kan han en ve phak chinah chuan hetiang mobile forensic laboratory hi din a ni lem lo tih te kha House-ah kan sawichhuak duh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

Pu N.P. CHAKMA

: Pu Speaker, ka lawm e. A hmasa berin ka sawi duh chu First Supplementary Demands for Grants chungchangah khan eng principle hman in nge kan sawi dawn? General deuh in nge specific deuh in tih a kha sawi harsa ka ti deuh a. Amaherawhchu, a landanah chuan General Discussion type a kal chi a nih kan ring deuh a.

Pu Speaker, ka sawi duh chu hei budget ruahman hrang hrang, Department Demand hrang hrangah khan a tam ber a lang chu entirnan - L.A.D. te, School Education, Higher & Technical Education-ah te, Medical, Water Supply & Sanitation-ah te Agriculture, Co-operation, Deptt. hrang hrangah te hemi supplementary demands for grants a tam ber chu building minor works te, purchase of materials te an ni. Chuvang chuan main budget-ah pawisa budget provision-ah a dah theih si lova, priority pek a ngai si kha a lang tam lo a ni heti laiah hian, building maintenance, minor works, materials supply tih te chu a lang tam ber a ni a.

Tin, P.W.D. te chu kawnglah tur a ni mai a, entirnan - Higher & Technical Education-ah nuai 51 leh sing 8 purpose of P.O.L. stationery and other office furnishing tih a ni a, a dang leh ah chuan nuai 13 purchase of teaching materials like science material tih te, 18 lakhs 20 thousand - teaching aid tih te, 111 lakhs purchase of laboratory equipments tih te chu an budget hemi Deptt. budget pumpui hi purchase of materials tih ringawt-ah a kal dawn a ni, chutiingin Deptt. hrang hrangah tepawh an ni. Pu Speaker, hei hi election hnaih tawh avangin Minister ten duh duh a supply an pek theihna turin ruahman a ni em aw, tih kha a ngalhtuah theih a ni.

Tin, minor works tih tepawh hei, budget session zawhah khan pek zung zung theih turin work order pek zung zung theihna turin an ruahman em ni aw, tih kha a lang thei a ni. Pu Speaker, a dawt lehah chuan, hei Deptt. hrang hrang in vehicle pending liabilities kha 47 Deptt. in an nei a ni. 12 crore 91 lakh 54 thousand one hundred and thirty seven chu tunah Deptt. 45 te vehicle pending liabilities work shop hrang hranga an neih a ni. Supplementary-ah tlem a zawng chu pek theih dan ruahmanna a awm thei lawm ni tih ka zawt duh a ni. Non-plan pawisa atanga pek tur a ni nachungin plan pawisa atang pawhin khatiang ang pawisa kha chu a pek then theih lawm ni tih ka sawi duh a.

Tin, Power liability chungchangah - Hei, consumer tam tak hian power an pe tha a ni tih kha Deptt. Unstarred Question-ah a lang si a, Govt. Deptt. tam tak kha defaulter-ah an awm ta a. Tunah Deptt. 53 Rs. 2,42,88,855/- vel kha liability a awm a, engatinge Deptt. in kha kha a pek theih loh? Tin, Mizoram-in pawn lam atanga eng kan lakluh te kha a liability ringawt pawh May thla tel lovin upto 2003 Rs. 84,01,80,000/- outstanding bill, Mizoram sorkarin kan nei a, kha ringawt pawh kha sorkar chuan in lei a ba nasa a ni tih kha kan hriat a ngai a ni.

Tin, Pu Speaker, Budget Discussion tawp ni ah khan thil pakhat sawi ngain ka hria. MNF leh MPC sorkar dun tih 1999-a Group of Officers te Mizoram-a an lo kal lai khan Hon'ble Chief Minister leh Minister dangte 1999 ah khan Govt. liability kha hetiangin an chhut a ni 447.16 crores. Heta an chhutna-ah khan Pay Revision for implementation of 5th Pay Commission from January, 1996 to February, 1999 ah khan 193.80 lakhs angin Congress sorkar liability angin an chhut tel a ni. Chuvang chuan, kan Chief Minister zahawm tak, Finance Minister ni bawk te leh Minister hrang hrangten Congress leiba angin 400 crores chuang ba angin an sawi thin kha, khatah khan Pay Revision, 5th Pay Commission implementation-ah khan January, 1996 to February, 1999 thlenga 193.80 crores hi chhut tel a ni tih kha ka sawi duh a.

Tin, heta kan sawina chhan chu India ram sorkar atangin Peace Bonus kan hmu a, amaherawhchu, Pay Commission recommendation chu 1.9.1999 atang chauh in implement a ni tawh a. Chuvangin, tun a sorkar hian a hun tawp lamah hian Mizoram Sorkar hnathawkte hnena sawifiah ngai a ka hriat chu 1.9.1999 atangin 1999 thlenga 5th Pay Commission recommendation kha a implement dawn em ? Nge dawn lo tih kha sorkar hnathawkte hnenah sawifiah turin leh he sorkar hriattir tur hian ka ngen duh a ni, Pu Speaker, ka lawm e.

PU F. LAL THANZUALA : Pu Speaker, ka lawm e. Heni Demand No.20-na General Education thu ah hian tlem han sawi ka duh a. Kan Sorkar hian Deficit Middle School zawng zawngte provincialise thu te an sawi thin kha a ni a, chubakah private school reng reng tepawh tanpuina engemaw lumpsum pek chungchang thu tepawh sawi kha a awm a, chungte chu min pe hman dawn em tih kha kan House Leader ten min hrilh thei sela, a tha in ka hria a, ka ngen a.

Tin, Demand No. 24-na Medical & Public Health ah khanin, saw keini biala Cherhlun Dandawin saw, min sawisak dan han tih em em te chu le tawngkam mawin a ni lovang a, min tih dan saw a nalh lo ang reng hle in ka hria a. Doctor neih sa kha min han chhuhsak a, hmundangah min han dah sak a, vawi tam ka sawi a, dawn tep tih reng a ni a, Assembly zawhna chhanna-ah khanin Doctor hi pek a ni tawh a, a awm tawh e, ti khan min chhang a. Mahse, Dandawin ah Doctor kha a awm hauh si lova. Kan Deptt. hoten kan zawhna min chhan dan hi an ti duhdah em mai tih a awl khawp mai a, a fello ka ti hle a, doctor hi a hming chuan dah a ni a, mahse a kal ngai miak lova, action lak a ni chuang lova doctor nei lovin kan awm reng a ni. Zawhna in chhan thin dan hi a fello hle in ka hria a ni.

Tin, Forest & Wild Life thu-ah hian, ka bialah sawn hemi Village Forest Development Scheme ah hian khaw 4 lai an thlang ve a, a lawmawm ka ti em em a. Demand kan sawi ni khan Minister hnenah pawh lawmthu kan sawi ve lo kha ka diklo in ka hria a, a lawm hle a ni. Amaherawhchu, tun thleng hian an pawisa hmuh tur hi an la hmu chueng lo reng reng a, beng a kan han hriat mai danah chuanin Forest Officer pakhat chuan" a forest te chu tangruai duh kan ni a sin, han tih mai mai theih chi kan ni hlei nem" zu-rui chung ten a ti a, ngaih te a ti tha lo hle a ni. Tin, zawhna min chhan dan kha a pelh rum mai a, nuai hnih leh singnga theuh an hmu tih a ni a. Mahse, kan sawi tawh ang khan Bualpui-ah chuan nuai khat leh singruk kan hmu a, tichuan singkua vel kha hmuh loh a ni a. Tarpho ah nuai khat leh singruk an dawng a, singkua hmuh loh a ni a. Ngharchhip-ah sing sarh chauh an hmu a, nuai khat leh singriat lai an hmu lova,

chutiang deuh bawk chuan Chawngtui-ah a ni bawk a, khami nuai khat leh singnga tih atanga chhut pawhin a bo hi nuai li leh singnga lai a tling a ni. A dik thei lo reng reny a, mipui pawisa tur, mipui hmasawna tur hetiang a awm hi kei a aiawhtu hian ka pawm thei reng reng lo a ni. Chuvang chuan endowment chu Deptt. hian mipuite dawn tur hi an dawn tur ang ngei hian pe sela, kan kal thui lutuk loh nan tih hi ka sawi duh a. An zawhna thenkhat-ah khan nuai nga leh singkua theuh dawng tur an ni a, hei pawh hi pek tawh a ni tih te a in ziak lehngal a, a diklo rum mai a ni. Eng- atinge kan Deptt. hian thil in ngaihtuah ngun loh le, kan House hma a chhwar chhuah tur leh ngaihtuah tur pawh hi min zah vak lo nge ni tiin a ngaihtuah theih a ni. Chuvangin, hengte hi thil pawl lutuk a ni a, mipui mirethei te te te sum leh pai tur a ni a, hetiang khawhral hi a tha lova.

Tin, thil sual ti kan awm chuan dan hman mai tur a ni. Dan kan hman a, a tisualtute a nih dan taka kan tih hian a leh pek zelah tha zawka hna- thawhna a rawn hring chhuok dawn a ni. Tin, thil tisualtute kan hmuh theih lui a, kan ngaihzam mai mai hian tam tak hnena thil sual tih in zirtirna a ni. Chuvang chuan, kan sorkar hian dan anga rorel a, a tisualtu chu a tisuat ngei anih chuan dan anga kalpui a, a tisuat lo anih erawh chuan chu a tha. Chutianga kan tih loh chuan kan ram rilru hi a tawh sawt khawp mai a, sorkar meuh hian hna te hi tha taka thawk tura a vil loh a, a ti diklo te a hrem emaw, a ngaihtuah lo anih chuan mipui hnenah rinawm taka hna thawh hi atthlak a ni e, a tul vak love, tih zirtirna ang deuhin a kal thei a ni. Chuvangin, kan hnam lungphum chhungril tak tak a thlengin ka hria a, chu chu kan sawi duh a.

Tin, Law & Order chungchang thu tepawh a ni ang a, khawchhak atanga lokal, mumal lo taka lokal, mumal lo tak a kan ram a awm, mumal lo taka che hi mumal lo taka hetiang han hnawhchhuah a han tih vel ringawt tur hi chu ni chuvingin ka hre lova. Dan tih dan fel tak a awm a ngai a, a chhan chu JAC ngawtah te kan zoram hi kan awm mai dawn em ni? Kha kha chu a kawng a ni lo a ni. A ni lo lovin thil kha a kal ang a, anni hi refugee tih thingzai tur te leh sum pei tura lokal hi anni ber thin a, khami refugee changchawi khanin UNO thleng tepawh hianin eng engemaw tam tak an nei a, hemi hi hmangin Sapram-a kal tepawh hi an tam a, ka hmuhdan chuanin dawt hi an nunna ni deuh berin ka hria, khatiang khan an awm a ni. Amaherawhchu, an mahni problem a te solve tur hianin sorkar in mumal taka kan tih leh ringawt hi chuanin thil fello tam tak a siam thei a ni tih kha kan sawi leh duh a ni, Pu Speaker, ka lawm e.

PU H. LALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Minute 7 kan nei a, han sawi pawr pawr kan tum ang a. Kan sawi hmasak duh chu, Pu Speaker, sorkar sum financial management chungchangah hian tawite han sawi ka duh a, hei kan sorkar mek, wawiin ni a kan MNF sorkar te an hun an hmang zo, an hmang liam dawn tep ta a, hemi an hun hman tawh zawng zawng han en hian Pu Speaker, thil tha tam tak pawh an ti a, hmuh theih pawhin a awm, chu chu an thil tih that tam tak awm rual rualin kan sawi duh a chu kan ram leiba chungchang hi a ni a. Heta kan explanatory memorandum 2003-2004 ah budgetary provision hemi summary budgetary position hi han en ta ila - 2001 leh 2002 ah khan kan closing deficit kha cheng nuai hlira nuai 118703.51 kha a ni a. Tichuan, a hnu 2002-2003 Revised Estimate-a a final closing balance kha cheng nuai hlira chhiara 16960.76 a ni ta a. Tichuan, kum khap chhunga Zoram in kan leibat punna kha cheng nuai hlira chhiara nuai 5087 a lo tling ta a, tichuan wawiin ni a kan budget estimate 2003-2004 ah hian kan budget estimate a lo lang leh ta chu tunah hun kan la hmang lova, engzat tak hei ai hian la belh leh ang maw? tih kha a la ni leh zual ta a, hetia a estimate mai a han lanna-ah pawh hian a hma 2002-2003 aia kan leiba a punna tur hi cheng nuai hlira chhiara nuai.....

S P E A K E R : Wawiin hi General Discussion hun a ni lova, Demand a ni a. A sawi hmasa lam khan a point takah an rawn ti a, kan lut sual leh dawn tan tlatin ka hria. Khami Supplementary Demand a pewisa huanna tur dik in tih leh tih loh lam kha in sawi dan tur a ni.

P. H. LALTANPUIA : Pu Speaker, chulai tak chu rawn sawiluh ka tum zawk chu a ni a, chutah chuan kan ram leiba hi heng supplementary demand te kan han ti dawn a, fimkhur a ngaihna lai tura ka sawi lai a ni a, Pu Speaker, kan ram leiba a pung chak em em mai hi a pun chak em em lai si a wawiin ni a kan ram dinhmun te kan Demandawin dinhmun te, kan zirna in dinhmunte development hrang hrang dinhmunte han en hian kan sorkar hian financial management ah hian a fail a ni lo maw tih hi han tarlan ka duh tlat a, a dik tak chuan kan ram leiba hi state dangte nen kan han tehkhin thin a, mahse state dangte chu keini aia lian lutuk tak tak, mihring tam tak awmna a ni a, a number an bat zata te nena intehkhin thu-ah a population wise ah chuan India ramah hian a sang berte zing a mi a ni tlat a ni. India ram state zawng zawng zingah hian. Chuvang chuan, Pu Speaker, kan naupanlai Primary School kan kal laia kan thinpa Awkte-a kan ti mai a, lehkha

thiam thei lo deuh mai hi a ni a, kan result an chhuak a, a Pi-in Awkte enge i result a an? a tia, a ni result chu sawi ta lo chuan ka thianpa kha i hria em? a ti a, aw hria e, a ti e. Kha kha a fail a sin a ti a, chu pawh chu a fail a ti a, aw nangma result a lawm kan zawh che a ti a, keipawh ka fail a ti a, khatiang deuh hlek khan he financial management a. kan fail zia hi kan leiba ngah dan atang hian a langchiang em em mai a. Chuvang chuan, kan fail-na hliakhuhna atana state dang leiba tam tak kan sawi thin hi pawm har ka ti khawp mai a.

Tin, non-plan leh plan chungchanghian tuna kan supplementary hi plan vek ani mai a, chulalah chuan 2001-2002 ah khan non-plan expenditure hi 66% a ni a, kan non-plan expenditure zawk hi a sang zawk em em mai a, pakhat plan expenditure ah 34% kan hman lain non-plan ah 66% a ni a, hengte hi financial management kan thiam loh vang hi a niin ka hria a, chu chu duhtawk ta ila.

Pu Speaker, ka sawi leh duh chu - Demand No. 43 ah khan hmanni khan kan Tourism Minister zahawm tak khan Gulshan Sharma an cheng nuai sawmng NEC atanga a lo lak a hriat loh thu kha a sawiin ka hria a. Amaherawhchu, waviin ni a kan budget supplementary demand-ah chuan a rawn lang leh ta a, nuai sawmnga kha chu. Chuvang chuan, hei hi kan Tourism Minister Demand hnuai a awm a ni a, kan Minister hian a hriat loh hian hei hi hetah kan budget supplementary ah a rawn lang si a. Engatinge kan Minister hian a hriat loh aw, tih hi ka rilru a tibuai khawp mai a. Kan budget a mi a ni a, hei hi nuai sawmnga hi NEC atanga Gulshan Sharma'n a lak kha em ni tih kan zawt duh a ni, direct-a a lak em ni tih kha min hrihfish theih chuan a lawmawm hle in ka hria a.

Tin, khawchhak lam a kan unaute chungchang kan vei hle a, tunlain zofan Aizawl khawpui ti ti a tling a, mi tam tak thil tihsuel nei ve lo te mangangin kan siam a, helai ah hian mob rule hi kan hmang nasa hle in ka hria a. Chuvangin, sorkar hian he foreigner te a danna dan tur leh tin, Hotel siam an nih pawh in Hotel siam thei dinhmunah an ding em? registration fel tak an nei em? eng tur chin nge tih hi enfel silo hian kan Y.M.A. te, kan M.H.I.P. te kutah kan dah ringawt mai a, hei hi sorkar fail-na lian pui a ni a. Waviin ni thlengin sorkar a la ngawi a ni hrih si a mipui hriatah chuan. Chuvang chuan, helalah hian Pu Speaker, kan thil kalpui dan a hi foreigner kan enkawl dan tur hi chiang zawk leh dik zawk a kan sorkar hian direction mipuite hnenah hian min pek a ngai tak meuh meuh a ni tih kha kan sawi duh a ni e. Ka lawm e.

PU J. LALTHANGLIANA : Pu Speaker, waviin chu a lawmawm ngawtin ka hria a, Supplementary Demand te han sawina hun kan nei a, ni dangah chuan hman zawh tawh vekah kan sawiho thin a, a lawmawm hle in ka hria. Home chungchang thu kan sawi hmasang a -

Mizoram-ah Myanmar mi an awm e, kan ti a, an awm a niang, mahsela kalphung deuh hlek hi siam a va tha em ka ti a. Tunhma te kha chuan Myanmar/Foreigner mi kan push back dawn chuan sorkar-in motor-te nen vawiin-ah a dah thin a ni. Tuna kan tihdan hi chuan mahni thu thuin kan hawntir ngo, Bus ticket pawh an in chan lova, hire te an tum a, hetiang hi chu ani lovin ka hria. Kan haw tir dawn anih chuan dan pangngai a awm a, kan push back ang a, vawiinah kan han dah tur niawm tak a ni a. Helai hi sorkar hian lo ennawn sela, tuna kan tihdan hi chu a harsa lutuk deuhvin ka hria a, chu chu kan sawi hmasa duh a.

Demand No. 45 P.W.D.-ah hian hei supplementary demand-ah sum engemaw zah kan nei a, Mizawl khawthlang lemah hian constituency 4 a awm a, ka constituency khu chu House-ah pawh hian ka sawi ngun viau tawh a, khawthlang hmangaihtu dang hi an awmlo miin ka hria a, vawiin chu kan sawi lang teh ang ka ti a. Mizoram leh Tripura in-rina kawng hnih hi kan nei a, pakhat chu Kawrthah constituency chhungah khuan Tuipuibari kaltlangin Khantlang-ah a ni a, fund kan nei a, chumi atan chuan nua 299 lai mai West Phaileng atanga Tuipuibari thlang khu chu BRTF in an la a, Tuipuibari atanga khantlang khu Mizoram State, P.W.D. kut a ni e, an ti mai a, kal theih mang loh khawpin a chhia a ni. Tripura chin chu a tha fu mai a, chuvang chuan hemi kan sum neih hian khulai khu tih ve dan a awm lawm ni ? tha tak a harsa anih pawhin kal ve theih deuhhlek a tihdan a awm lawm ni tih kan sawi duh a.

Chulo lehab chuan Zawlnuam bial khu a bialtu Minister zahawm tak hian a campaign lai khan kawng a chhe em em mai a, helai hi chu rulngan pa ang zar in kan rawn siam ang a ti a, tunah khu chuan rulngan hnunglom nilo, a hnuailam ang hi ani awm e, a khawk deuh thluah reng mai a. Tichuan, kan han kal zo chiah a, Dangsura bulah Langkeih kan han kai leihlawn-in Tripura lam chu kawng a lo tha em em mai a, kan lam khu a chhe bik a. Chuvang chuan han kal chang hi chuan Mizoram neitu ni a ingai tan chuan a zahthlak viau a ni. Chuvang chuan, kan sum neih hian khulai kawng khu tih that theih a ni lawm ni ka ti a.

Tin, Zawlnuam bialtu zahawm tak hmanni a a kal khan ka zu kal ve a, an lo sawi chu Mawraichera khua a awm a, a thlen dawn khan sign board an lo tar thar a, Luimawi an lo ti a, in khua chu a hming in vuah thar a ni maw ? ka ti a, Nia, kan bialtu hming tawp-lam leh kan pu leh kan pi hming tawplam hi kan la ve voa, Luimawi kan ti a ni an ti. Khawilai lui hi nge maw mawi lo, kan ti a, a vai hian a mawi kan ti mai an ti ringawt mai a, engnge in tihchhan ka ti a, V/C kan pe ang che u an ti a, an pe ta che u em ? ka ti a, pe chuang nang, an ti a. Khungte khu chu an hming a mawi tawh baw a, pek a tha viau lawm ni ka ti a. Chu chu khawthlang hmangaihtu angin kan sawi kep ve anih chu. Khulai kawng chhia khu ka ngai pawimawh em em mai a, Intef-state ani deuh reuh a, Tripura kan pawhna kawng pahnih khu a pawimawh em em mai a. Tunlai

pawn Sumo a tlan zut zut reng a ni a, Mizo an tam a, Tripura-ah khuan.

Chulo lelah chuan Pu Speaker, ramhuai chawm, lungawi thei silo, a petu a pa, a dawngtu a fapa ni bawk, hemi Kau Tlabung Hydel Project loh a dangte tana crore 4 chuang zet mai kan han pe tur leh ka biala Hmeithai Electric chhit man Rs.100/- pawh pe theilo kan ngaihtuah dan hi chuan mi hausa hnenah crore 4 vel chu a thlawnin kan han pe leh dawn niawm tak a ni a, ka rilru hi a na em mai a, hei hi chu ka sawichhuak lo thei lo. Hemi kan pek tawh hnu hian an lungawi ang em? An la lungawilo anih phei chuan rilru hi a na duh khawp ang tih kan sawi duh a.

Tin, Pu Speaker, hemi supplementary demand-a tello hi ka rilru khawih deuh deuh a awm a, chu chu R & R hi a ni. R & R ah hian sum hi kan nei tlem viau in a lang a, hei Aizawl leh khawpui dang dangte leimin avang ten, ruahsur avangten kan buai em em a ni. Pek tur kan nei manglo ziah mai a, engatinge kan dah tel loh chu aw, ka ti a. Tin, ka mut hilh theih loh phah phei chu ex-gratia, ramhuai laia luman tur hi singkhat leh sannga a mi kan pek dawn tih kha ka rilru hi a na em em mai a, engatinge maw Punjab-ahte nuai chuang chuang an pek laia ti em em a tlem kan pek bik te hi, hetiang ang hian a tih ve theih lawm ni? a tlem lutak deuh a ni, a zahthlak a ni. Pu Speaker, tih tam deuh a tha lawm ni ex-gratia te hi tih kha kan sawi duh a ni, ka lawm e.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, ka lawm e. Vawiin hi Budget lampanga kan sawi hnu hnun ber a ni dawn tawh a, chuvangin thil kal tawh tepawh

han sawi ka duh a.

Congress Sorkar kum 10 a tawp a, he sorkar i dinglam a thutena leiba an neih vehicles leh T.A. vela kan bat an ziah chu vaibelchhe 4.96 a ni a, a tam hle a ni. Congress Sorkar tawpah khan, mahse, he sorkar dinglama thute in-a an bat tlingkhawm chu vawibelchhe 12 aia tam nuai hlirin 1291 a ni a. Hei hi he session chhunga zawhna lo chhuak a ni a. Sorkar hmasa bat vaibelchhe 4 anih lain, tun sorkar bat vaibelchhe 12 lo ni ta hi vawiinah hemi supplementary demand kan rawn sawi nen hian kaihnawih loh theih a ni lova. Hei hi a lungchhiat thlak hle in ka hria a, chuvangin thudik hi chu a tawpah a mahin a rawn lang a ni tih hi a chiangin ka hria a. Hei vawiina kan sawiho a rawn lang leh pakhat chu hei hi a ni a. Electric Bill hi Congress term tawpah khan Electric Bill kan bat a kha vaibelchhe 34.13 a ni a. Tunah kan sorkar, vawiin ni thlenga an bat, he House a min chhanna rawnlang ta chu vaibelchhe 4801 an rawn ti ta a ni. Hei hi a serious ang reng hle in ka hria a. Congress kum 10 term tawp kha chuan nuai 30,00,00,413 a ni a, tunah hian Rs. 80,00,00,401 leiba kan nei dawn a ni. Chuvangin, a hahthlak hle dawn a ni.

Congress sorkar kumtawp a leiba kan Chief Minister zahawm takin a Delhi-a a zuk dil, he House-ah hian min pe rawh ti a kan dil chhuah a kha, a chhanna hi vawinah hei kan lo kong a, khatah khan Sorkar hnathawk hlawh Jan.1996 - 1991 kha, vaibelchhe 193.8 a ni a, chu chu a zuk dil a ni. Tichuan, India sorkar-in vaibelchhe 182 a rawn pe a, point chu tlem te awmin ka hria. Mahse, hemi liability ti a an zuk dil a hi tunah kan sorkar hian sorkar hnathawk te ah hian a release ta lo a ni. Pu Speaker, ka sawi ang khan, Pay Revision for implementation of 5th Pay Commission from January, 1996 - February, 1999 tiin 193 crores a zuk Bill ah khan India sorkar in 182 crore a rawn pe a, mahse he sorkar hian sorkar hnathawkte a pe ta lo hi paw ka ti a, hei hi kan sorkar-in a insawifiah ngain ka hria.

Tin, hei Pu Speaker, vawin a thil rawn lang pakhat leh chu sorkar hnathawkte Loan L.I.C. Loan hi kan pe a, a tha e, kan sorkar pawn a ti tha. Mahse, tunah hian 1st Instalment pe siin 2nd instalment a pe ta love, chutih lain politic thil avang erawh chuan adang a hawng leh dawn a ni. Hemi an pek loh thla zawng zawng hi sorkar hnathawk ho hian interest an pe vek dawn a ni. Engah-nge interest an chawitir reng a, in cut reng si? hei hi an release lo tih kha ka sawilang duh a, tunah hian kan sorkar in K.Deposit a pawisa Deptt. ta a hren luh sak hi nuai 8523 a tling a, chuvangin he sorkar hian chutiengin sorkar hnathawkte an thil lak tur ngei ngei an 2nd Instalment lak tur ngei ngei kha a hren luh sak a, vawin hian, chuvangin, kan sorkar hnathawkten harsatna an tawk mek a, hei hi a rang lamin release se tha in ka hria.

Tin, Tuipang-lui leh Kau Tlabung-ah khan kan session hmasa ber atanga vawin ni thlengin kan la sawi a, tunah hian 4 crore pek tur a rawn lang ta hi paw ka ti a. Tute emaw man duhna avangin engemaw chhuenlem siamin khati khan ti kawi ti kawi lose, a tirah khan zawh vek si, turn key base a chabi herh a, hawn mai theih a kha he sorkar hian a hawn duh loh avangin vaibelchhe 4 chawibelh a ngai ta hi paw ka ti a. Chuvangin, PIL Case hi kan Chief Minister hnenah hian File tur ngawih ngawih niin ka hria, 4 crore chawibelh a ngai tlat. Hei hi kan sorkar ve hunah kan file lovang tih sawi har tak a ni. Public money a thlawn a 4 crore pekbelh ngai ta hi thil serious tak niin ka hria. Chuvangin, hongte hi kan sorkar hmasa kha he sorkar hian a tluklo ani, leiba pawh tunah a letin a tam a ni tih kha ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm e.

Dr. LALZAMA

: Pu Speaker, ka lawm e. Hei, supplementary demand kan han sawi a, a lawmawm a, sem leh tur a belhchhahna kan han nei

hi a lawmawm em em ani mai a. Nakinah pawh la nei thei zel ila a tha hle in ka ring a. Supplementary Demand hi kan ngah thin viau a, budget kan pass tawh hnuah kundangah pawh khan thahnem tak tak kan nei thin kha a lawmawm hle in ka hria a, tunah pawh kan neih belh avangin tiang hian a lo tul ta a ni.

Deptt. hrang hranga pawisa pekbelh turte a lo lang diat diat a, thahnen tham phei chu a ni hauh lova. Duhthawh a la na viau a, hman ni a ka sawi-lan towh angin, Fisheries Deptt. ah hian a lang hauh lo mai a. Hei hi pekbelh a Mizoram intodelhna tur tak niin ka ngaihtuah a. Sangha hi state pawn atanga lalut hauh lova tih tawp dan tur awlsam tak niin ka ring a, mipui hnenah tanpuina pek a, a tha zawka beih chhoh zel a, kan ram into-delhna turin awlsam taka tan lakna niin a lang a ni. Chuvangin, helam hi kan pekbelh tha in ka hria.

Sports lamah NSS loh Sports Council pawh nuai 39 pekbelh tur niin kan hmu a, a lawmawm a. Sports lam hi a pawimawh a, kan mamawh bawk a, thangthar pawhin an mamawh a, khawvel hmun hrang hranga Games beihna tur hian hmasawn nan tangka tam tak kan mamawh em em a, chuvang chuan Sports Deptt. pek tam hi lawmawm ka ti a.

Tin, Higher & Technical Education pawh hian private college tanpui turin "Assistance to private College" tih te a lo lang a, a tha hle a. Mahse, deficit college tepawh a lo lang lem lova, hengte hi engnge a chhan? Deficit College te hi a building sak tur pawimawh tak tak kan nei a, entirman - Aizawl North College te hi a building sak a pawimawh em em mai a ni. Hei pawh hi Private College ang bawk a tanpui la ngai, an hlawh ringawt tum anih avang hian a building sak zelna tur awm thei sela a tha. Tunah pawh deficit college tharte hi building sak ngai an la ni zel a. Chuvang chuan helam ah hian kan serkar hian han dah belh ve sela a tha hle in ka hria. Tin, chubakah School Education Deptt. ah hian Grant-in-aid to non-govt. Primary School tih te a lo awm a, nuai 70 ngawt mai mamawh a nih thu tarlan ani a. Hei pawh hi tha ka ti em em a, mihring kan pung zel a, school din loh theih loh a ni a, chutiang hun chu kan thlengchho zel a, din ngai si, la harsa si anih avangin tanpuina tur lo lang hi ropui ka ti a.

Tin, Merit Scholarship te hi zirlai ho tan a pek tur lo lang te hi a tha a, nuai 23 lo lang kan hmu a.

Tin, L.A.D. ah hian minor works leh maintenance deptt. building tih ah hian nuai 81 ngawt mai a awm a, hei hi ka rilru ah zawhna a awm a, departmental building maintain nan ringawt, a va han tam ve tih ka rilru in a zawt a. Tichuan, Pedestrian pavement tepawh khawpui chhungah mawi takin an siam a, hengte hi chhunzawmna tur han nei sela a tha hle in ka hria. L.A.D. hnathawh hi mipuiin an fak em em a, khawpui chhung cheimawitu a ni a, tangka dah tam sak zel te hi a pawimawh a ni. Chuvang chuan, Deptt. hnathawhte hi a lawmawm ka ti a ni.

Tin, he maintenance of building and road tih-ah P.W.D. ah hian nuai 299 lai kan hmu a, a tam tawk chu a ni hauh lova, building maintain tur a tam a, tin, vengchhung hmun hrang hrangah hian maintain tur kawkawng a tam em em bawk a, chung chu a indaih hleitheilo bawk a, kan bial chhungah ngei pawh ka hmuchiang em em thin a. Culvert emaw, kawng min emaw, han cheimem ngai emaw tam tak a awm reng mai a ni. Chuvang chuan mipui leh khawtlang pawhin kan hmu ber anih avangin leh a ram, a khawchhung, a khawpui hmelhmang tihlanna ber anih avang hian tun aia tam hi pek theih nise. a tha hle in ka ring bawk a ni. Deptt. hrang hrang ah pekbelh leh ziah te kan nei a, Social Welfare Deptt.-ah pawh hian 35 lakhs hi a lo lang a, hna an thawk the em em mai a, mi chanhai te, hmeithai tanpui ngai te kawng hrang hrangin an tanpui a, tin, eizawngtu ber a lo thih pawhin tanpuina Rs.10,000/- te an pe a. Tin, tlawngai pawl hrang hrangah pawh hian mamawh tam tak petu an ni a. Chuvang chuan, han voh deuh bik pawh a phu hle in ka hria a, hemi Social Welfare hian Hmeithai te an tanpui a. Tin, chubakah Tar chawmlai tepawh an nei bawk a, Pension an pe a ni, mi sing chueng lai pek an ni hi a ropui khawpin ka hria. Chuvangin he Deptt. hnathawh hi awm ta lo sela, Mizoram-ah hian mi tam tak harsatna tawk tur kan awm a ni a, mi tam takin an ngenchhan a, eng eizawna bul emaw an tan tir a, tin, tanpuina tlem tlem tam tham kha nilo mahse, an lo dawng ve diat diat hi thahnem tham a lo ni zel a. Chutiang chuan tanpuina an pe nase em em hi lawmawm ka ti a. Tin, hmelak zelna tur pawh a lo awm a, he Deptt. hian Tribal Affairs Ministry atangin hnathawh tur chi hrang hrang hmu in Veng tinah an Quang a, Retaining Wall siam te leh Steps siam a ni a, pek belh a tha hle in ka hria. Chu chu kan tarlang ve a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan hun a laklawh hlek ang a, in hrethiam mai dawn nia, Member ten, minute hnih/thum velin kan pel dawn a ni.

PU C. SANGZUALA

: Pu Speaker, chutianga min lo hriatthiam dawn chuan ka lawm e. Chawma lamah chuan ka ding tawhlo law law mai ang ka ti a. Hei, Supplementary Demand sawi tur kan han nei leh vat hi lawmawm in ka hria a, hemi a chhuah hma khan kan chiang lova, rin kalin kan kal a, darthlalang ah kan hmu rei ruai tih ang vel kha a ni a, mahse a lo chiang chhawm a,

a dik tak tur kan han ngaihtuah thei leh ta mai hi lawmawm hle in ka hria a, kan tih awm tak ti kan ni a, thil lawmawm tak niin ka hria.

Tlem tlem kan sawi ve duh a, duhthu han sam hlek hlek pawh ka duh a. A hmase bor-ah chuan Saitual bialtu zahawm takin Demand 43-na a Rs.50,00,000/- hmanna tur pawh for employment generation & entrepreneurship service tih ni na reng reng, 'Fanghma no ei' a han ti tawp mai kha mak ka ti hle. Hei hi han in awih tir theih mai chu a ni a, mahse Mizo tawng-ah 'fanghma no ei' hi chu e thlawn a engmah awm lova mi in a thlawn a thil a lo ei hi a ni a. He thilah hi chuan zirlai tam tak kan training tir dawn a, a hlawk leh hlawk loh chu a bo lang chhawm tur a ni a, a hlawk pawh kan beisei a. Fanghma no ei ani love tih hi kan sawi duh phawt a. Mizotawng ka thiam bik tihna pawh ni chuang lovin, fanghma no ei chu e ni chiah lo ve, ka ti a ni.

Tin, Saiha bialtu zahawm tak in a Demand 39-na a Rs. 403,00,000/- lai mai han sen belh leh tur, contractor han pekbelh leh tur a tih kha Rs.408,00,000 lai mai sen belh ngai a 'ka zo tawh' lo tih kha engnge maw a awmia le, ka ti a, mak hle in ka hria a. Hawn theih a ni e, tiin tiang khan kalsan ni awm tak kha ani a, kan zawh dan tepawh hi a lo la chiang kuang lo hle mai a, tute nge maw hetiang lai sen belh ngai a, 'ka zo' lo ti ta kha le, tih tepawh mi a ngaihtuah tir a. District 5 emaw lai hawng te te a, hnung a mite tih puitlin tur a phurrit nasa deuh siam ang chi hi keini Ministry chuan kan ti hauh lovin ka ring a. Inhnial nan tak te kan hmang a, a ni tak hi sawi mai ila, nuai 408 sen belh te te lova hawn theih love project lian an lo kalsan te pawh hle in ka hria a ni. Chung chu a hmase in kan sawi duh a, a dangah erawh hi chuan awm ka tih thu Pu Speaker kan sawi den den duh a.

Hei, L.A.D. ah hiam a hmanna Head te kha North-I bialtu zahawm tak khan an sawi a, kei-pawhin ka tawm tho tho chung in works atan anih deuh bor avangin nuai 89 dah hi lawmawm kan ti a, thawhna tur pawh an tar a lawm mawle ka ti a. Tin, School Education pawh kha a hmanna tur chip chiah-ah duhthusam kim chiah lo pawh nise nuai 151 lai han pekbelh kha tha hle in ka hria a.

Tin, Demand No. 22-na Sports & Youth Services-ah khan nuai 39 pekbelh hian min ti lawm hle mai a, Sports Council atan khan Grant-in-aid ah tam tawk tak dah a ni a, council autonomous body tak tak ni tura kan han tih puitlinna leh kan han thuanzuina-ah ka ngai a, hei hi kan hotute pawh ti tha ka ti viau a, a lawmawin ka hria a ni.

Tin, Demand No. 24-na ah khan Medical & Health ah pawh nuai 104 emaw a ni a, an hmanna tur kha tha in ka hria. Tahkhanin equipment loina atan tih leh works atan tih niin ka hria a, a tihzia hle in ka hre bawk a, hlawh atan tih mai a ni lo deuh a ni.

Tin, Demand No. 25-na te hi awm ngawih ngawih ka ti a, hetah hian nuai 150 pek belh a ni a, Water Supply & Sanitation-ah hian emergency water supply kha rawn uar belhchhah thei sela, la siamrem leh deuh thei se chu a lawmawm khawp in ka ring.

Tin, Demand No. 29-na -
Hetah hian han sawi ka duh chu hmanni-ah ka sawi nuai tawh a, kan sawinawm leh ang a, nuai 35 hi nutrition-ah pek a ni ber a. Hei tunah hian ruihhlo beihna, ruihhlo ngaite chhan-chhuchna hna hi tun sorkar hian a awmsa a han belhchhah leh viau a, MSD & RB (Mizoram Social Defence & Rehabilitation Board) tepawh din a ni a, hma pawh an han la chho viau a, kumin hian nuai 30 chauh mai he Board-ah hian dah a ni a hnathawh ngaihna a awmlo tluk a ni. He Board hian hna bul an tan fel viau tawh a ni, he Board atan heni atanga sawh-chhuh leh hi a rem lo anih pawhin R.E.-ah chuan ngoi ngoiin telh ngai a pawimawh hle in ka hria a. kan ngai pawimawh tak tak a ni tih lan nan pawh a tangkaiin ka ring a ni.

Pu Speaker, Higher & Technical Education chauh hi ka sawi tawh ang e. Zirtiri Residential Science College kan zawng deuh a, nuai 236 lai kha pek belh an ni a. Mahse, Zirtiri Residential Science College a dah awm ka zuk hmu thiam mai lo nge ka hre lova. Hei hi Demand Original ah khan token tlem a awm a, kha kha rilru in a khawp khem lohlo mai a, hetah hian a tel ve nghal thei lo em ni aw ? Hei hi kan hotuten han dah pawimawh teh se tih te kan ngen duh a ni.

A tlangpuin tihna awm tak takah kan hotute hian an rawn dah thlich thlich in kan hria a, hei lawmthu pawh kan sawi a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R

: Awle, kan chawl rih ang a, dar 2:00 P.M ah kan lut leh dawn nia.

Sitting Adjourned at 1:00 P.M.

S P E A K E R : Kan business kan chhunzawm zel ang a, tunge han sawi leh ang, Pu Sanghmingthanga H.Pautu.

PU SANGHMINGTHANGA H.PAUTU : Pu Speaker, ka lawm e, kan hriattlan theuh angin tun tumo hian tunhmaa kan neih ngai loh tih tha tak mai,

Pu Zoramthanga kaihhruai sorkarah kan tichhuak chho leh niin ka hria a, lawmawm ka ti a. Tunhma zawng ten engemaw harsatna pawh a ni ang amaherawhchu, kan tih theih hram awmah tih loh a la awm te pawh ani thei a. Hei, kan budget nizan lama tih angin rawn ti rawh u, tih mai thin anih si avangin min final theih loh avangin budget a kha difference a lo awm takah chuan kha difference siamremna tura first supplementary demand for grants rawn tih hi a lawmawm hlein ka hria a. Kan sawi tawh ang khan kan han hman hmaa supplementary demand kan han sawi thei hi a lawmawm ka ti a.

Nichinah khan i veilama member thenkhat te kha an Chiang lo a ni awm mange aw, ka ti a. Helai School Education leh Higher & Technical Education khan thil lei tawh a tha lo a, heti zat zat hmantlak loh an leia nuai il lai man tih ang chi te kha. School Education kha Higher Technical lamah an sawn kai deuh mai a, Chiang lo nial hian term hi then khat chuan an hmang zo maidawn a ni awm mange aw, tih te kha Pu Speaker, kan sawilang deuh a. Hemi Higher Technical Education-ah te hi chuan Polytechnic School pahnih kan nei a, Aizawl leh Lunglei lamah chumi atan tihna tur Laboratory equipments kha a ni a. Member thenkhatin an sawi kha School Education ami an lo lei tawhna ang chi thil kha an sawi pawlh deuh nuai mai a, khatiang kha member tan pawh sawi dawn chuan kan hrechiang deuh sela a tha mange aw, tih kha kan sawilang tel duh zawk a.

Tin, Member zahawmtak thenkhat te khan Sports chungchangah khan kan thalaite tan hmasawna a awm vak lo a ni, tia kan sawi ri leh thin kha a vanduaithlak hlein ka hria a. A budget bu demand for grants-ah khanin Sports and Youth Services-ah khan Chiang takin a inziak a. Nuai 68 dah a ni a. Tah khan Sports Council bikah khan Grant-in-aid in khami grant-in-aid han tihah khan Sports Council atana han tihah khan Sports lovers hote hmasawna tura grants an pek theihna turin nuai 68 dah a ni a. Tunah hian Supplementary Demand hi nuai 31 dah a ni leh a. Tichuan nuai 99 (68+31) R.E. ah nen, chuan crore 1 chu a tling ngei dawn tih a hriat a. Chu chu Sports Council liau liau ah Pu Zoramthanga kaihhruai sorkarah hian thalai hote tan infiamna lamah nasa taka kan harh chhoh avangin dah a ni.

Tin, drugs nghei theihna lampang te pawh hian nasa takin a tanpui nia hriat avangin theihtawpin hma a la a. Chuan, chuni hma a laknaah chuan kha Sports lampang ang tea tha taka hma an lak theihna turin sum harsa chung chungin thildangah tih loh theih loh te a lo tam bawk si a, nuai 99 dah nuai khat lek a vaibelchhe tling lo R.E. ah nuai khat an pek belh chuan vaibelchhe khat a tling ngei ang a. A pek belh ngei pawh in ka ring a, kan hotupain. Chutiang anga nuai 99 lai dah ni si, dah lo anga sawi talh mai kha Pu Speaker, a ni lo deuh a ni ka ti deuh hlek a. Tahchuan, engpawhnise,

COL. LALCHUNGUNGA SAILO : Pu Speaker, pakhat chu N.S.S. hian a huam tel a, 39 khan. Khalai zawk kha a nia kan han tih kha chu N.S.S. te chu Central Sponsors Scheme a ni lawm ni? Hei hi a tul em ni? tih laite te kha a ni a. Khalai kha chu, chu zawk chu a ni.

PU SANGHMINGTHANGA H. PAUTU: Pu Speaker, kha interruption kha chu i lo chhinchhiah main ka ring a. Khalai chung kha minute 1 1/2 ang vel kha a ni a. Khalai ka han sawiduh chu, N.S.S. ah khanin nuai 8 dah a ni a, hetah Sports Council-ah kha chuan nuai 31 a ni a. Khami kha hetilai a tawpah kha chuan, belhkhawmin nuai 39 a ti a. N.S.S. kha a hranpain nuai 8 dah a ni a. N.S.S. hi ni e Aizawl West I bialtu zahawm tak Col. Lalchungnunga Sailo sawiah khan ngaih pawh theih a awm palh ang tih ka hlau a, NSS hi Central Sponsors Scheme chu a ni tehmeuh a, za a za an tum bik lova, an pawisa rawn pek 1/3 hi matching share State in a pek ve a ngai a, churang chuan an rawn sawi kha thil hrang daih a ni tih kha ka rawn sawi duh a. Hetah hian a ziak chiang a, NSS ah 8 lakhs dah a ni a, hei a Sports atan chuan Demand for grant phek 11-ah khan Sports Council hnuaiah chiang takin a awm a, plan ah khan grants in aid nuai 31 tih kha a awma a ni. Tin, a chung Sub-Head 04-ah N.S.S. Plan ah khan grants in aid ah nuai 8 a awma, khami pahnih kha nuai 39 a ni a, a Demand bu pui a mi nuai 68 leh Supplementary Demand ami nuai chu 31 nuai 99 a nih chu. Sports tih hmasawn nan a nuai 99 han dah ni reng si a, kan lainat deuh a chu, member ten a nilo lamah min ngaihsak lo ula, khatiang lai kan han duh kha kan duh tawka a ni bik hauh lova. Kan theih ang tawkin tan kan la a, crore 1 (khat) kumin chung hian hman ngei ngei tur a ni ang a. Tunlai sum harsat em em laia thalai Sport ngainatute tana hetiang zat kan hmang thei tur hi a lawmawm mange tiin kan sawilang duh a ni.

Tin, School Lampang, member thenkhatte sawi ang khan supply fello a awm tih kha chu sawi tur ka hre ve lova, ka lozawt lem lo bawk a. Amh-erawhchu, hengah te pawh nuai 151 lai mamawh belhna tur a inziak ve a, sawi duat duat lo mai ila. A bikin, Scholarship-ah te pawh nuai 23 lai mamawh belh a ni a, khang angte merit atana an han tichho leh te khan merit hi a thiam bik zual a te sawi ang khan 70 percent chin chunglam pang emawin an lak a ni a. Helai pawh hi a dik tak chuanin a merit bakah a Scholarship hrim hrimah pawh hian ka'n sawi duh chu, keimahni a mipui lamah hian Pu Speaker, kan diklo ve a ni ka ti a ni. Kei ka fate hi pakhatmah ka laktir lo reng reng mai a, School atanga College an kal thlengin. Merit la annih chuan kha kha chu a thianga a. Chumi tih lohah chuanin, hetah sum leh pai chumi chin, tih kha a awm a, income-ah chu income ina 'bar' chinah khan dil loh tur a ni a. Ni tam zawkin kan fate kan dil tir a, keimahni mipui lam pawh hi kan inzir a ngai hle a ni. Chutiang ang chuan dik takin ti ni ila chuanin a tha tur hi a ni a, kan aia harsa zawk te, Pathian zarah tawng khawlo ni suh sela, harsa leh zual zawkte ti mai ang, khatianga ho tana ruahmanna liau liau nisi, a nei zawk ten kan chuhpui ve fo hi kan in en chian a ngai hle a ni. Mipui pawh hi ka ti. Chuvang chuan, Scholarship tuna a pumpuia kan indaih loh em emna te hi khati zawng khan ti kal ni ta ila chuan, Pu Speaker, minute khat leh a chanve i pe a (SPEAKER : Awle, minute khat) Pu Speaker, ka lawm e. Tichuan, khalai te kha kan inzir a ngaiin ka hria a. Tin, chu chuan Higher & Technical Education lam pawh kha a rawn nghawng/khawih chho telin ka hria.

Tin, Sports ah khan a bikin hemi Sports material pek tihte ang chi kha kei a tha lo ka ti tlat mai a, Pu Speaker, hmanah khan kan han sorkar tirh khan, sorkar hmasaa lo lakkhawm tawhsa kha kan han sem ve a. Ka hriat reng mai chu, ka bial Hortoki tanah khanin ka'n la chhuak ve a football kha. Kan han pe ve ta a ni. An inkhel tum khat chung kha a daih der lo mai a. Tichuan ka zawt ta a. A football quality supply tur sample a kha a supply turah (sample-ah) chuanin a tha em em mai a ni. COSCO company siam a ni. Mahse, an lo received a kha chu a chhe em em mai si a, COSCO Company siam a ni lo tlat si a. Chuvangin khatianga ang chi anih kha chuanin a thlawna pek reng reng hi a thain ka hre lova. Chuvang chuan Sports material te ti ila han tih kha keimahah chuan ka critical khawp mai tih kha Pu Speaker, ka'n sawi duh a. A tha kan pek theih chuan ka duh a. (SPEAKER : Duh tawk tawh ang) A ni maw, a nih leh ka lawm e.

S P E A K E R : Kan supplementary Demand hi nidang a kan la tih vak loh anih avangin engemaw Minister te pawh nangmahni chan a mite a rawn tel a. Chuvangin tlem a han hrihlfiah ve in duh chuan restrict hlur lo ila a tha ang.

PU K.L.LIANCHIA

: Pu Speaker, ka lawm e. Demand
No. 24 na Health Services-ah
hian kan sawilan ve duh chu.
Kan sawi tawh thin mirethei

te lam hawi hi kan sorkar hian engatinge a ngaihthah tak em em, hei State Union plan te tangkai zia leh mirethei ten a an mamawhzia chu tlang hriat a ni a. Vawinah MLA te chuan damlo in kan ve theuhin ka ring a, damdawi leina nei lo an lo lut a, chung mite mangan dan ngaihtuah chuan heng BPL china damdawi an neihna tur kan rilrua pawisa dah theihna awm hauh lo hi nuai 5 te hi chu satahchhuakpek em pawh a tluk lova, pek loh law law kha a hmingthat thlak zawkin ka hria a. A hmangtu tan pawh hman ngaihna a awm lo a ni. Nuai hnih leh a chanve hmuh belhin engmah a ni chuang lova kumin angah te chuan nuai 100, 200 emaw a maximum te pawh dah a hun khawpin ka hria a. Chungte chu heng atanah hian rawn dah hi rem ve awm tak a ni a. Mahse dah a remlo a ni chawk ang a. Hengte hi engatinge mirethei kan ni kan ti a, ruling an nih loh lai te a mirethei lam kan han sawi dek dek a. Minister ka nih ve zawk lai pawha ka ngai mawh ber chu mirethei-te ban phak tur hi a ni. Chutiang zawng chuan kawng i hawi ang kan ti a. Plan ami pawh hi Non-Plan ah inbelh inbelh tho a ni, in pawh pawlh vek tho a ni Pu Speaker. An duhzawng chu nisela nuai 200 pawh an dah mai ang, chu chu a ni. Chuvang chuan duh lam lam hawiah an dah thei vek a, an pawh pawlh vek tawh tho alawm. Chuvang chuan mirethei lam kan hawi thei lo hi pawh ka ti a. Nakin lawkah an ti leh dawn a lawm tia inkhek anih phei chuan hriatthiam awmah pawh ka ngai a. A ti thangin kan ti leh mai ang chu tih kha ka chhanna ni lehngal sela, chu chu kan sawi lawk duh a ni.

A dawt lehah chuan P.W.D. ah hian a tam khawp mai a, a pawimawh lah taka. Nuai sangli zanga sawkua pakua (4599) a awm a. Department dang zawng zawng hi nuai 1551 chauh kan chang niawmin a chhut theih a, a tha a ni ang a, (a) naah hian nuai 299 hi provision for maintenance of building and roads a ti a. Hengte hian buildings & roads tih te hi ka rilrua awm reng chu hman atanga ka sawi on going a kan lak lai mek te Chalrang khaw luhna mai tur, Pu Speaker, nang phei chu i kal zing a i hrechiang em em a. A laklawh tam mai thlengin Black Topping an han ti a, a tlemte chho ulh deuh hlek ruh em em mai, tawite mah nise 500 M leka kal hreawm lutuk maia te, tunthleng maia an han ti lo thin te hi chu han kal selang chuan, P.W.D. Minister anih bawh avang hian naktuk atangin hma la rawh u, a tih hi ka ring hial a, a laklawh dan leh a rual rem loh dante khi kan ngaihtuah thin a han dah sela, han pe sela, khilala rawp em em, kan MNF hruaitute hian contract han pe sela, tha takin han siam sela keini thailtha duh hrim hrim hi kan lo lawm bawh anga, kan lawm rual vek mai dawn ni hian ka hria a. Hengte hi ania a rual taka an rawn ziah loh a nih pawhin an rawn telh turah ka ngai khawhai khawchhung kawng laklawh lutuk han bleck topping ve theihna mai tur te, leh Biate luhna mai tur thil tawite hmabak laklawh lutukte phei hi chu tuntumah hian an rawn tihngei kan

beisei a, chungte annih pheih chuan heng hi pawmawm khawp ah kan ngai a, chungte an ti lo anih pheih chuan Pu Speaker, han pawm tlakah pawh ka ngai tawh law, a mamawh tak tak leh a rethei lam hawi lo ringawt maia Budget hi chu a ei hi a harsa ka ti khawp a ni.

Tin, a tawpnaah chuan ala tawp mai lo deuh a, minute chu ka la ngahnaa kan sawi leh duha chu hemi Demand No. 39 Electricity tih hi a ni. Hei additional fund of Rs. 408 lakhs Rs is equal for implementation of power development project at under additional Central assistance for Completion of Mini Hydel Project at Kau-Tlabung & Tuipanglui han tihte hi, nichinah khan Pu Zakhu-a, Saiha biatu zahawm tak khan a rawn sawi a, a leh a linga vuttui thlawr bel tih ang mai hi kanni hlawm tak si a, Ministry hmasaah a kalphung chu kan hre vek tawh a. Review Committee ina a han review naah te khan Hmeichhe tihtur tih zawng zawng mipa ina tih vek tih ang mai khanin a company AOC in an tih tur zawng zawng mai kha review Committee khanin Mizoram sorkar tih turah a dah ta vek a. Chu chu Mizoram sorkarin kan tlin leh si lova. Vanduaaina (accident) te a lo awm bawk si a. Tuipang luih ringawt pawh sawn nuai 200 dawn hi Mizoram sorkar hian a sen belh tawh a ni. Tichuan, tun thleng, hmannia kan va en ni thleng pawh khan Mizoram sorkarin kan leibelh nuai 90 chuang man kha parcel kha a lo intiang urh mai a, khangte kha an han vuah dawn a ni chawh ang a. A lo tueik leh anih vaih chuan a tueik man zawng zawng, a hmantlak loh man zawng zawng kha Mizoram sorkar tum vek tur angin a kal vek bawk mai a. Chuvang chuan, Audit objection-a thil lokal zelah khan nuai 300 tling lo deuh khan an lo kal duh a. Kan Commission thei mai dawn niawm tak khan kan hmu a, kan chhiar kha a ni a. Mahse, vawiinniah chuan nuai 408 a lo ni leh tawh a, a chuangtlai leh tur em ni leh hial? ti te pawhin a thlir theih a. A maintenance na tur nen lam an la vek tawh si a, a hmasaah. An rawn demand, an rawn duh loh a, chuti khati a nih loh chuan kan lokal thei lo an tih kha han belhkhawm chuan ngai 300 tling lo deuh kha an lo kal duh a. A commission theih mai dawn ang khan kan chhut a. Mahse, vawiinniah chuan, hei nuai 408 ngawt mai lo ngai leh ta mai hi hrilhfiah hret chu ka ngaiin ka inhria a. Amaherawhchu, a diklohna lai hi tun Ministry hi a mawh-zu phurh tir dawn ngawt kha chuan phur pha an ni lo hrim hrim a. Chuvang chuan, a mawh phurhtu mawhphurhna chu a lian ta ah ngai ila. Nichina bial thil atana chuti khati han tih mah mah zawkte pawh kha ngaihthiam har ka ti a. Heng lai hi thudik leh anihna tak sawina hun niin ka hria a. Heng angte hi a vanduaithlak tawp a, mahse, a tawp a tawpah tihngaihna awm tawh loh hnuah hetiang hian kan ti thei ta a. Mahse, review committee thu te kha tihdanglam anih loh chuan han commission mah ilang a hnu lo kal leh zelah hian harsatna kan tawh lehin ka ring a. Chuvangin, Review Committee in an thu tih tluk kan mawhphurhna loh tur kan lak zawng zawngte kha Ministry hmasain a lo lak te kha sum siam nana an hman a kha tih danglam a ni tal em tih kha kan zawt a ni, ka lawm e.

PU K.VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Kan sawi duh chhan pawh Art & Culture in malsawmna kan dawn hi a tlm emaw a tam emaw

lawmawm hlein ka hria a. Art & Culture Department hi a te a tein Group hi kan tam khawp a, pawl hrang establishment hrang hrang hi kan tam em em mai a, indaih tak tak awm lo mah selangin kan kal zel chu a ni a. Vawiinniah kan pek belhnaah hian kan hming a rawn lang ve hi kan lawm hrim hrim mai a. Kan beisei reng mahse kan beisei ngam tak tak loh a ni a. Kan tihdan pangngaiin tha deuhin kan han hmang leh ang a, atangkai leh ngawt ang. Chuvangin, kan lawmthu a hmasain kan tarlan kan duh mai a ni a.

A dawt lehah chuan Social Welfare Department ah hian Nutrition an ti bik naa tlema han kaihzau duh ka nei a, duhthawh thil han tarlan ka duh a, He Department kutkenah hianin Mizoram Social Defence & Rehabilitation Board (MSD&RB) kan nei a. Hei hi Mizoram in kan Chief Minister in ruihhlo ngeite enkawl dan tur...

PU P.B.ROSANGA

: Pu Speaker, member ten an Department kan sawi kha han sawifiah nghal thei se a lawmawm khawp ang.

PU K.VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, Nia, kha keini lam kha nek vekah min neih mang lova. Chuvangin a nia kan sawi ve mai loh chuanin

min rawn ti ve mang si lova. Pu Speaker, kan rawn chhui zui duh ta lo mai a. Sawi nise chuanin sawi ngei ngei turah ka ngai a, kei pawhin, ka lo inrin ran ran a ni a. Hei note nen ka lo inchhawp rap a. Amaherawhchu, a tha vekah ngai ta ila. He board-ah hianin Mizoram in kan hrivei zinga lian tak Ruihhlo chi hrang hrang kan vei te, nu leh pa leh Kohhran pawh ina kan tihdam hleih theih loh Pathian kan punna ruai, chuni kalkawng buatsaihtu leh sialtu, Home hrang hrangte, Centre hrang hrang te enkawl tu a ni a. Amah kaltlang lo chuanin Centre -ah pawh hianin zuk sawipui hi kan sorkar hianin a duhlo tawh a ni. a Chutiang khawpa pawimawh chu a ni a, nichina Board Chairman ina a sawi ang khanin duhtawk a awm lo hle mai a, a tih kha a dik a. An duhtawk hi a lian khawp mai a. Ram punah chhim leh hmar chhak leh thlangah Centre 20 dawn lai nei te, tanpuia an duhtawk anga pawisa hleh tur chuanin pawisa pawh a ngai tam duh a ni ange. Sorkarin kha kha a ngai pawimawh lova, a hrelo lam nilovin, mimalin ruihhlo

ngaite tanpuina Centre an siam hi sorkarin department ang pa-whin an hre em em a, tanpui pawh an duh. Mahse-lanjin, neihin a tlin rih loh chuan duh ang leh tum angin a kal theih loh a ni tih ka'n tarlang tel duh a. A thu hrimah he Board-ina thahnemngai taka Mizoram tana nu leh pa tibuai tute enkawlina hna a thawhnaah hianin, sorkarin kan theihna zawngzawnga kan pek reng hi tulin ka hria a.

Pakhat lelah chuanin Power & Electricity Department hi Pu Speaker, kan ngaih-pawimawh kan sawi a ni chuang lova, item tan tak zingah sawi hmasak a awm lo thei lova, sawi hnuhnun a awm lo thei lo bawk a. Chutiang vang chuanin tawite kan sawi mai dawn a ni a. Hei, a rawn lang kher kherah hianin Kau Tlabunga rawn lang a. Tumpanglui a rawn lang bawk a. Vawiinnia pawisa vaibelchhe 4 chuang pek belh hial ngaia he project awm hi a pawimawh ka ti a. Hydel Project kan sawi ruala kan thinlung a cham reng thin, abik takin Bairabi te pawh kan ti tel thei awm e, Power & Electricity han sawi takah chuanin Mitam tak ten Bairabi kan sawiin Brig. T.Sailo a lang e, kan ti thin a, a dik ang; tunhnuah hian a thiante leh a naute zawng zawngin in T.V. ah te, chanchinbu hrang hrangah an han sawi a, an sawi uar em em a. Mahse, Brig.T.Sailo hming alang leh ngai ta lo erawh chu a lainat awm ka ti a. Hei hian kan hruaitu hmasa leh bul lo tan tute, kan ngaihthah hian kan tan a pawi pha a ni tih a lantir a ni. Chuvangin Electric Department, kan han sawi rik reng reng hianin a hming a dai ta raih raih erawhchu a lainatawm ka ti a. Tunah pawh supplementary-a a rawn lanna chhan Project pahnih, tun sorkar dinglai mek ina a nihna ang anga a rochun Project lian tak pahnih Commission theih loh khawpa thil lo awm erawh hi chu a pawi tak meuh meuh a. He sorkar hian a mawhpurhna hi dik takin ala thawk ve hman lo reng reng a. Sawi remin, siam remin, repair-in, chuti reng reng chuan hun kan hming a ni a. Tunah pawh hian Chief Minister chakna zarah pek belh tur an dah a ni a. Hei erawh hi chuan Commission a hawlh thleng tawh ngei tur ah ngai ila. Vawiinniah hian Pu Speaker, kan eng neih beitham tak tlemte te pawh hi he kan pek belhna hianin malsawmna hnar a rawn sut thlen theih ka beisei a ni. Chuvangin he supplementary lo chhuahna chhan pawimawh tak hi he sorkar chak takina budget a buatsaih leh tun inkar a kan dawn belh te siam hman loh lo thlen zel avanga, hengte hi lokal a ni a. He sorkar hi a chak tawkin House Leader hi a tling tawk a ni tih hei hian a lantirin kan hria, ka lawm e.

PU L.N.TLUANGA

: Pu Speaker, kan ram dinhmun chungchang thuah hian kan sorkar leh member pawimawh tak tak ten an la hriat zel atan duh thar zual ka nei a. Mamawhna ang need base-a kal kan mamawh hlein ka hria a. Hei tuna kan Session-ah

pawh hian Member zahawm tak tak ten Deptt. Demand kan han sawi khan mamawh puhruk tak tak tur need base in kan kal lo deuh emaw ka zuk ti ve a. Chuvangin, kan sorkar hi ram pachhia, mirethei awmkhawm kan la ni rih a, sorkar kan mamawh em em a, kawng tinrengah a ngenchhan atan, a zarzo atan kan duh a. Chuvangin, kan sum enkawltute leh kan deptt. enkawltute hian an chanvo zelah kan mamawh lai ber puhruk tura an kal thiam a pawimawh hle in ka hria a ni. Heh, Minister of State, Finance Deptt. Pu Chama'n a note an siam hi kan chhiar pawr pawr a, tah hian thil zuk lakchhuah ka zuk neih chu, India sorkar zarah kan sum hman zawng zawng hi 93% vel chu India sorkar ta liau liau a ni a, kan chhiah lak teh hian za-ah pasarih vel a tum ta a ni tih a rawn tarlang a. Tin, chumi rual chuan kan hi sap te kan beisei ang in min pe ngai lo a ni tiin kum liam ta a an tih chhuah ah khan kan mamawh a kan in hriat ang leh kan beisei ang min pe lo tih a tarlang chiang viau a. Chuti anih si chuan Pu Speaker, min pe tu te min pek theih zat tur hi hisap a kal thiam a ngai a ni lawm ni. Central sorkar sum ring kan nih zia a chiang em em a, kum liam ta zelah pawh khan kan beisei ang min pe lo, min pe lo zel. Chuvangin kan hisap a sual duai duai a, a han ti te pawh kha ka pawm tho a ni.

Chuti anih chuan min pe tute zai ngai a, min pek theih tur hisap a kan kal kha a ngai ve tlat a ni. Tin, hei a ma tawngkam takah fet takin thil an ti a, an tih angin kan tlin lo a ni, kan ti a, a dik chho vek ang. Chutah tak chuan he kan state atanga kan sum hmuh te pung thur thur thei si lo, leiba ngah chho zel, kan tan a pawi vek, a mawhpurthu ber tepawh in pawi in ti in hreh-awm in ti ve tho ang. Chutah tak chuanin kum lo kal zel turah te chuan kan chhiah hmuh dan tur tawk, a tlangpuiin a lang ruak, Central Planning leh Finance Commission min pek tur te a lang deuh ruak zel, khami inmil a khawsak thiam kha a lo ngai ta hle tih kha a lang ta a. Chu chu kan hotuten zir se ka duh em em ve a ni.

Tin, tuna kan problem mek Burma atanga kan unaute lo cheng ve chungchang thu hi tawngkam khata han sawi ve ka duh chu, loh theih lohvin kan zingah an cheng tawh a, pawncche hngangkhai ang ringawta pah theih anni bik tawh lo, mihring, kan chipui, kan hnam pui an ni ve tlat. Chuvangin, dan angin zaidam deuh si a an chungka kan tih tur hi sorkar in ti sela, dan awmsa ang ang lek sela, siam rem chawp a ngai anih pawhin siam rem sela. Khawvel leh keimahni hriatah pawh nunrawng lutuk leh mi mangang tawpa mangang tur chuan siam lo deuh thei ila. Mahse, umchhuah tul chu umchhuak ila, hrem ngai pawh hrem ila, zilh ngai pawh zilh ila, mahse, tuna ni tawite tiam a eng ang in nge an tawrh dawn tih pawh ngaihtuah lova umchhuah rum rum hi chu khawvel hriatah a mualpho thlak deuh in ka hria a, kan chipui, kan hnampuite anni tih hria in sorkar pawhin dim-dawi deuh in dan lek sela, i khawngaih tel ang u, tih kan sawi duh a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

PU B. LALTHLENGLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak tak i veilama thu te hmanni-ah zawhna leh chhan-na-ah khan kan Minister zah-

awm tak Pu Chama khan a sawi tawh a, kum 5 kan zo tep tawh a, chuti chung chuan kan Member zahawm tak tak te hian, Minister 15 lek kan awm a, Minister 15 in Deptt. pahnih/pathum diat diat pawh hrechiang lova vawiin ni thleng mai a thu kan la sawi hi chu kan inbihchian a ngaiin ka hria. House-ah thu kan sawi dawn anih chuan kan subject tur hi kan Chiang tur niin ka ngai. Hmanni-ah Member zahawm tak Pu Zakhu Hlychho khan Demand sawi ni khan School Education chungchang ka Demand-ah a rawn sawi chiam tawh a, chuan vawiinah Pu Zira khan a rawn sawi leh a. Helaiia Supplementary Demand a explanatory notes a 'A' tih a nuai 111 lo lang kha an rawn ngaimawh viau a, STAM hovin School Education-a Science Equipment lei a that loh chungchang an sawisel ni ngei tur a ni a, kha kha chu School Education Deptt. leina a ni a, keini Deptt. ah khatiang sawiselna a awm kan hre lova. Helai nuai 111 lo lang pawh hi keini lo thlir dan leh ngaihtuah danah chuan a la tlem mang e, kan ti a. A chhan chu Higher & Technical anih avangin Technical engemaw zat kan enkawl a, Science Deptt. College tluangtlam pangngaiiah engemawzat kan nei bawk. Helaiia mi hi chu Mizoram Polytechnic, Lunglei atan leh Women Polytechnic bik atana lo lang a ni a, he polytechnic pahnih hi thil hautak tak a ni a, practical tih nan khawl leh equipment tello chuan he zirna hi zirchhuah chi ani lova. Chumi avang chuan nuai 111 lo lang hi keini chuan a la tlem kan ti a, Lunglei-a kan Polytechnic hmunte saw va tlawh ta ula, kan member zahawm tak tak te hian khawl lian pui pui, a ropui zia leh a tamzia saw in hmu ang a, chuta tang chuan nuai 111 a institution pahnih equipment lei nan a dah hi chu tam kan ti lo. Mahse, kan hmuh tawh anih avangin kan lawm tho a, helaiiah Women Polytechnic kan nei a, kan han bei chho dawn mek a ni a, equipment tam tak kan mamawh bawk a, nuai 3 lo lang kha S.P.I.U. World Bank, Polytechnic enkawl tute Office bik material leina atana rawn dah a ni tih kan hriat a tha in ka ring a. Thil kan duhthawhna lamah kan sawipawh nawk nawk thin a, hei hi chu kan chian tlan a tha in ka hria a ni.

Tin, explanatory note No.1 ah khan nuai 51 leh sing 8 a lo lang a, kha pawh kha a hmanna tur a rawn lang diat diat a, purchase of POL, Stationery articles, furniture and other office furnishing tih a ni a, college hi 30 lai kan enkawl a, chungho furniture leh thildang petrol, directorate leh college a miten an hman bak a khang leina tura nuai 51 leh sing 8 dah kha thil tam a ni lo. Hun rei tak kan college te hi building grant te, furniture grant te kan pek theih loh avangin tunah hian furniture pawh an tlachham em em tawh a ni. Hei hi tam kan ti lem lo, amaherawhchu, kan hmuh tawkah chuan kan lawm a ni tih kha kan sawi duh a, ka sawi duh ber zawk chu member zahawm tak tak ten Deptt. dang nen hian sawi pawh loh ching ila tha in ka ring.

Tin, Tourism chungchangah
khan zirtawp mai ah helai ah hian zawhna min zawt a, ka
chhang a, kan chiang hle emaw ka ti a. Amaherawhchu, Suang-
puilawn bialtu zahawm tak khan a ngaithla ve lo nge ni
tukinah khatiang khan thil a rawn sawi leh mai a. Thil hi
kan hrechiang duh tak tak lo niin ka hria. Nihnih a liam
a, chianglo ruaiin an rawn repeat leh thin te pawh hi member
te, a tu a tepawh hi zir tur kan la va ngah em i tih hi ka'n
sawi duh a. Khami ni-ah pawh khan kan plan fund atengin
nuai 50 kan pe tih kha chiang takin ka sawi a, ka thusawi
kha play back leh mah ila a dik ka ring. Amaherawhchu, a
sawilo han tih kha Inrinni leh Chawlhni a karah a tla chauh
a, vawiiin hi Thawhtan a ni. Khatiang em em a thil hre lo
tur chu kan ni tur angah ka ngai lova. Chuvangin, Member-te
helaia thu kan sawiho hian kan thusawi reng reng inchik tlang
ila, in hretlang ila a tha in ka hria a. Chu chu ka'n sawi
zawk duh a.

Tin, nuai 50 kan pek hian
Pu Speaker, kan thalaite hna hmu lo hian hna an hmuh phah
dawn a ni. Zirtawpni a ka sawi ang khan mi 15 chuan Jet
Airways chuan an thlang tawh a, Corporation hrang hrang an
lo thlang chho zel a, tuna train 500 atang khian an company
leh corporation a tha-wk tur an rawn thlang zel dawn a ni.
Mizo thalai tam takin, Mizoram Sorkar-in nuai 50 a sen a
vang hian Employment an hmuh phah dawn a ni tih kha kan hriat
a pawimawh a, helai nuai 50 lo lang hi chuti taka engtova
han sawi vul chuk tur leh a chhe lam zawnga han tai leh tlat
tum tur awm hranpa in ka hrelo. He nuai 50 kan sen hian
kan thalai hna hmulo, hna neilo te tan hna tam tak a siam
sak dawn a ni. Tunah pawh hian mi engemaw zat Oberoi Hotel
ah te Hotel lian dangah te an thawk mek a ni. Chu chu tuna
Dr. Gulshan Sharma'n hma min lakpui na avanga kan thalaite
Central lama hna hmu an ni tih kha Pu Speaker, kan sawilang
duh lawk a ni. Ka lawm e.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, hei vawiiin-ah
hun danga la awm ngailo
Supplementary Demand Dis-
cussion kan han nei thei hi

a lawmawm hle in ka hria a, nang ngei pawhin i ngai pawimawh a, hetiang hi. Tin, kan Opposition Leader pawhin a ngai pawimawh a, hetiang hun kan House Leader-in an siam ta hi a lawmawm hle in ka hria a, kan tih vawikhatna ani bawka a, kan khawr tlang deuh pawhin ka hria a. Kan sawi hmasak duh a chu hei, Forest Deptt. ah hian harsatna avang ten hrehawm ti takin M.R. te kan han ti tawp thin a, rilru mittui hi a tla a, amaherawhchu, tun tumah hian nuai 15 emaw min han pekbelh a, hei hi chhungkaw tam tak tan chuan lawmna siamtu anih dawn avangin lawmthu kan sawi duh a.

Tin, Forest han sawi takah chuan Hnahthial bialtu zahawm tak khan "min chhan dan kha a buai nuai a" a ti a, nuai 5,90,000 theuh hmuh tur tih te, a then ah nuai 2 leh 50,000 tih te a ti a. Hmanni khan ka sawi Chiang viau a, a total ah nuai 5 leh 90,000/- theuh VFDC sawm in a an hmuh theuh tur a kha a bialah khan 4 a awm ve a, nuai 5 leh sing 9 atang khan EPA kan tih ah nuai 2 leh sing 5 theuh hmu tur an ni a. A bak a kha plantation chi hrang hrang 3 kan han sawi thawhna kha a ni tih kha kan sawi kai duh a.

Tin, chu lo leh ah chuan Pu Speaker, hei finance ah hian ka tel ve avangin Finance chungchanga an sawi thenkhat a kha han sawifiah tha in ka hria a. Leiba(Loan) te kan ngah a, tin, li-abilities pek theih loh kan ngah tih te kha an han sawi a, a dik reng mai a. Amaherawhchu, thil pakhat hmanni a dik, vawiin ni a dik ta lo kan sawichian duh a chu Chawngte bialtu zahawm tak leh Saiha bialtu zahawm takin vawiin ni-ah power leina man vaibelchhe 84 kan ba ti a an la sawi a kha chu a hlui deuh hlek tawh a. Chhun chawh lai khan P-power lam hotute ka zawt a, hmanni-ah pawh kan House Leader in a sawi tawh ang khan Tripartite agreement angin 30th Sept., 2001 hmalam zawng kha chu India Sorkar te leh khang power neitute nen a inremna siam in khang kha bond hmangin tunah hian min rulh sak tawh a. Keinin kha bond kha a hmin hunah khan rulh let leh tur ani ang a. Tun dinhmun a kan bat hnunhun ber chu vaibelchhe 23 vel a ni a, chu pawh chu Finance Deptt. hian vaibelchhe 8 tunah hian a sanctioned a, pek mai theih dinhmun-ah a awm leh tawh a, power man kan bat a hi vaibelchhe 15 vel tur ani ang tih kha kan sawi duh a.

Tin, vehicle repair man ba kan tih te, repair-na a tam kan tih te kha a dik chiah mai a, Pu Speaker, zep thu pawh a awm lova, hemi a chhan ber a hi chu kan House Leader zahawm tak pawn a sawifiah tawh ani. Nichin-ah pawh Tlungvel bialtu in a sawi ang deuh khan 11th Finance Commission khan kan mamawh zat kan tih gap grant ah leh Central Taxes ah min pe rawh u kan tih vaibelchhe 4174.67 ah khan ani teuh lo in mamawh tawh chu vaibelchhe 2421.40 ani an ti a. Chuan, mamawh ni a kan inhriat 1753.27 vaibelchhia kha min pe kim ta lo phawt a, chu mai chu ni lovin tun tumah hian 11th Finance Commission hian hundanga an la tih ngai loh khami gap grant bika kha 15% kumtin, Fiscal Reform in tih loh chuan kan pe lo ang che u, kan hren sak ang che u, an ti a, min hren sak ta a ni. Chu chu 2000-2001 ah khan vaibelchhe 48.42 a ni a, 2001-2002 ah khan vaibelchhe 49.44 a ni a, nikumah khan vaibelchhe 50.22 a ni. A vawin min hren sak tawh chin a hi vaibelchhe 148.08 a ni ta a. Tichuan, Pu Speaker, khango zawng zawnga kha kan budget-ah hian reflect vek a ni a, awm anga ngaih loh theih a ni lova, mahse min hren sak tak si-ah chuan REI-a kan Account-ah an dahlut tel ta si lova. Chuvang chuan liabilities kan tih chi hrang hrang, khang kha pe hlei thei lovin kan awm a. Tin, pek tura peihsa tawh tepawh K. Deposit-ah vaibelchhe 84 an dah tih tepawh kha a dik reng mai. Vehicle repair-na vaibelchhe 12 in ba tih tepawh kha a dik reng mai. Mahse, Pu Speaker, khang zawng zawng kha min hren sak lo ni ta sela chu vawiin ni a vaibelchhe 148 lai min hren sak tawh hi min release se chu

khang a kha kan pe thei em em a. Fe thei dinhmunah hian kan ding a. Amaherawhchu, khang kha min hren sak tak avang khan vawiin niah hian kan pe thei lova. Chumi nawrchhuak tur chuan kan, House Leader zahawm tak pawh hian nasa takin hma a la a. Amaherawhchu, Commission lo rel tawh anih avangin chuti mai a phelh hi a harsa a, amaherawhchu, beiseina eng kan nei a ni tih kha kan sawikai duh a.

Tin, Loan a pung nasa a ni, an ti a, a dik chiah a ni. Loan hi la lo thei lo dinhmunah tunah Planning Commission-in Plan Fund atana pawisa min pek danah hian la lo thei lo dinhmunah min dah a. La lo thei lo dinhmunah min dah ka tihna chhan chu kan plan size a hi a zatve vel hian ti te ngam ila chu Loan hi la lo thei dinhmunah kan ding a ni.

Planning Commission hian pawisa min pek dawn hian nikumah chu ti zat kan pe che u a, kuminah heti zat in a ni ang tih mai a ni lova, a hma in non-plan lamah engzatnge sum in hmuh dawn a, engzatnge in hman dawn tih min chhut sak a. Chu chu BCR an ti a, balance from current revenue an ti a ni. Chu chu min han chhutsak ta thin a. Min han chhutsak-ah hian kan BCR hi vaibelchhe telin a minus ziah a ni, vaibelchhe 200 te a chang chuan vaibelchhe 300 ten. Kha kha kan plan fund atanga adjust kha a ngai ta a, kan plan fund atanga adjust kha anih dawn chuan central sorkar in min pekna ki hi chithum a awm a, normal central assistance an ti a. Tin, chu lo leh a chu Externally Aided Project an ti a, tin chu lo leh ah chuan special central assistance emaw others: tiin emaw an dah ta a ni. Khang min pek ngau ngau atang khan kan BCR kha minus phei ila chu khu-ah kan plan size hi a awm ang a, sorkar hian hnathawh ngaihna a awm lo a ni. Chuvang chuan, loan a kan hnawkhah a ngai a, loan kan han tih pawh hian kan duh thu a la kan ni lova, planning commission in heng atang hian in la tur a ni min ti a, kan loan lakna pui ber ber te chu provident fund tih te, small saving kan tih te, tin market borrowings an tih te, tin negotiated loans an tih te a ni a. Negotiated Loan ah chuan LIC, te NABARD kan tih te, GIC, REC kan tih te, a chang phei chuan IDBI kan tih atangte khan kan la ta thin a ni. Chuvang chuan mipuite tana hnathawh ve kha kan duh si a, plan size tih tet a kha thil ngam awm loh tak anih avangin loan-ah khan kan kal lo thei ta lova.

Tichuan, 1999-2000 ah khan kan plan out-lay, kan plan pumpui pawisa 380.51 anih lain kan loan lak a kha 190.57 anih lain kan loan lak a kha 190.57 a ni. 2000-2001 ah 401.26 plan kan nei a, 195 vaibelchhe a kha loan kan lak a ngai a. Tin, 2001-2002 ah khan 410 plan size kan nei a, khatah khan loan vaibelchhe 200.50 kan la a, tichuan 2002-2003 ah khan 430 kan plan size anih lain loan ngai a chu khami 430 plan size nei turin vaibelchhe 224.85 a ni. Tichuan, khami kum 4 chhung khan vaibelchhe 810.92 kha loan kan lak a ngai ta a, chuvangin, kan loan kha a pung a ni.

Tlungvel bialtu zahawm takin a sawi ang khan tih ngam ni sela chu heti em em loan la lo hian a awm theih. Amaherawhchu, 150-200 velah kan plan size hi a tlathla ang a, kha kha chu sorkar tan khan hnathawh ngaihna kha a vang tawh em em a ni. Chuvangin, tun kan kal-phungah hian khatiang khan kan loan hi a lo pung a ni tih hi zep rual a ni lo.

Amaherawhchu, Pu Speaker, thil pakhat kan sawi duh chiah chu - Suangpuilawn bialtu zahawm takin Financial management thiam loh vangin 2001-2002 ah khan non-plan-ah 66% plan-ah 34% chauh a ni. Hei hian financial management a chhiatzia a ti lang a ni, a ti a. Mahse, kha kha a ni lova, kan sawi kan sawi a fatu hlui hi a buk lutuk tawh a, mahse chutih lain MCU avangin hnaruak in hnawh-khat thei lo an ti leh bawk si a, pawisa lakluhna tur tax leh non-tax revenue i tipung ang, kan tih lahin mirethei hrek zawngin thil in ti in ti leh bawk si a. Kan sawidan a hi Pu Speaker, a sensible lo thin a, sorkar hna lak tur kan tih lain kan duhthawh em em a, (Khawngaihni minute 1 chiah) mahsela, lehlamah chuanin sorkar hna kan lak theihna tur a pawisa tihpun lai a kha chu in remti leh si lova, ti kha chuan kal ngaihna hi a awm lo hrim hrim a, kan expenditure non-plan a sang em em kan tih pawh hi chumi a san zel lohna turin he sorkar hian nasa takin a in restrict a. Ram neitu kan nih avang hian kan hotupa sawidan takin " a kehthem lamin kan chhar a, mikhual haw tur bai pir a pir puk puk thei dinhmunah kan ding lova". Chuvangin, hrehawm ti taka kan in restrict chung pawh hian tukin lama kan ngaihthlak tawh ang khan hna 3000 chuang kan lo la thei ta a ni a. Chuvangin, financial management-ah hian chuan kan finance deptt. te hi an tha thlawt a ni tih hi he House zahawm tak hian min hriatpui ka duh a, khang kha tawi te in kimlo takin ka han sawi ve a ni e. Ka lawm e.

PU K.T. ROCKHAW

: Pu Speaker, ka lawm e. A hmasa-in kan Minister te thusawi han ngaihthlak khan finance lama kan dinhmun that zia ti a an

sawi thin kha paw ka ti a, hetiang kan Minister ten kan finance chhe tawh lutuk an han sawi mam thin hi a paw ka ti a. A dik tak chuan C & AG Report han thli hian Ministry hmasa leh tun Ministry khaikhin in sorkar assets leh liability te han khaikhin a, a phek 20-na ah khan kan sum dinhmun a chhiat lutuk avangin kan saate hi insolvents a ni lek lek tawh a ni tih hi a zia a ni. Chu chu kan dinhmun a ni a, vawin-ah hian nikum C & AG Report-ah. Chu chu Mizoram sorkar hi insolvent kan lo nih chuan a dik tak chuan company dangte hnen atanga pawisa kan puk thin tepawh hi a dik tak chuan min puk tir thei dawn tawh lo a ni. Chuvangin, kan Minister ten kan sum dinhmun tha lutuka an sawi thin hi chu sawi tawh lo hram sela, kan dinhmun dik tak hi min hriattir zawk se tha in ka hria.

Tin, a pahnihna-ah chuan Pu Speaker, vawinah hian K. Deposit a mipui pawisa kan hren sak pawh hi zawhna leh chhanna atang khan cheng nuai 8523.94 a tling a ni. Chu chu kan dinhmun chhiat lutuk avanga pawisa sorkar-in a hman duhna atana a hman tur a indaih si lova, mi pawisa kha a dik tak chuan sumdawng te, contractor te, supplier te pawisa hi a hlutna bc thak khawpin sorkar-in a hren sak a ni. Chu chu kan finance dinhmun tha sela chuan hrensak a ngai lovang. Chuvangin, kan Minister-te hian kan finance dinhmun chiang takin sawi zawk sela a tha in ka hria.

Tin, a dik tak chuan kan Chief Minister thusawi - 12 May, 2003 a sorkar hnathawk hotute a koh khawm-ah hetiang hian a sawi a ni - "Kan Deptt. sum neih zat piahlahmah a lo kal leh tur beisei a work order leh supply order kan pechhuak chiam thin leh sorkar sum lu vawngtu Finance leh Deptt. phalna la hmasa si lova tih thin hi sim a hun ta a ni" tiin a sawi a ni. Pu Speaker, a dik tak chuan kan Chief Minister hi kan Finance Minister a ni a, vawinah hian he a thusawi atang hian kan Minister te hian Finance phalna la lovin work order te, supply order te an lo pechhuak thin a ni tih he kan Chief Minister thusawi-na atang hian a langchiang em em mai a ni. Chuvangin, kan Chief Minister hian a minister-te hi a control ve lo a ni tih hi a thusawi atang hian a lang em em mai a ni. Chuvangin, Pu Speaker, ka han sawi duh chu, kan finance dinhmun chhiat lutuk avanga kan Chief Minister pawhin a hetiang thusawi hi a ni a, kan K. Deposit a mi pawisa nuai 8523 kan dah a, chu chu supplier te, contractor te an pawisa hlutna bc thak khawpin kan dah sak a ni. Chutiang chu kan dinhmun anih lai a kan Minister ten a finance ah kan tha a ni ti a an sawi thin hi chu sawi tawh lo hram se tha ka ti a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

PU H. VANLALAUVA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e. West-I bialtu zahawm tak Col.Lal-chungnunga khan V/C thar pek theih a ni em ? tih ka hre duh e, tih kha a rawn sawi a, V/C pek hunbi hi sorkarin a hnan a ruat a nei lova, sorkarin tul a tih hun apiangah V/C thar chu pek mai theih a ni tih kha House ka hrilh duh a.

Tin, Opposition Group Leader, Pu Zakhu Hlychho, Saiha bialtu khan, Housing Loan leh HBA 2nd instalment chungchang thu kha a fawn sawilang leh a. Hei hi ka Demand wind-up na-ah pawh khan ka sawilang tawh a. Tukin zingah Finance Commissioner te nen pawh ngun takin kan ngaihtuah a, kan sawi hova, a ruala a vaia tih theih a ni chuang lova, normal housing loan ah tan tumin sorkar in hma a la mek ani tih kha House kan hrilh duh a ni. Tin, member thenkhatin supplementary demand a LAD lo lang-ah khan Housing Scheme hnuai a pek kan nih avangin building repair-na tur ni a ngai kan awm in ka hria a, tuna a landanah hi chuan Housing Scheme hnuai ah cheng nuai 80 dah a ni a, heng hi thlanmual siam na tur te, tui-khur leh zirna in School panna kalkawng siam na tur te a ni

tlangpui a, helaia kan hmuh angin heng hi H-cusing Scheme chhungah vek an ni a, chu chu normal work tih kha a ni a, hriatthiam theih maiin ka ring. Tin, Urban Development hnuaiiah additional fund nuai kua(9) dah ani leh a, hei hi thil thar kan tih mai fur laia kan manganna, harsatna lo thleng thin a mi mangangte chhanchhuah nan a monsoon damage scheme kan tih ve indaih lohna puhrukna atana heng hi tih a ni.

Tin, chubakah khawpui bawlh-hlawh nitin vawihnih pah anih tak avang hian indaih lohna a nasa a, chunglamah tepawh pawh pen theihna turin heng additional fund a lo lang te hi a ni a, vawiin a supplementary demand ah heng rawn tarlan a ni hi a lawmawm a, House zah-awm tak hi lawmthu kan hriih duh a ni e. Ka lawm e.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, tawite in - Vawiin ni-ah hian han sawi ve ka duh a. Nangma kaihhruaina hnuaiiah kan session te pawhin awmia

a nei thei nitin a, a lawmawm ka ti a. A bik takin performance budget te hi tih ni ve se tiin nangma initiative tak takin he House-ah hian nikum lam atang tawh khan pharh tel. thin a ni a, kan works Deptts. P.W.D. te, P.H.E. te leh P & E atangte hian buatsaih thin a ni a. Kumin-ah pawh performance budget 2003-2004 in respect of public works deptt. PHE and P & E kan nei a. Amaherawhchu, P-u Speaker, nangma thahnemngaihna ang hi member-te hianin kan pha lo deuh emaw ni aw, ka ti thin a. Kan thusawi tam tak han ngaihthlak atang hian kan chianglo tih a lang thin a. Kan performance budget bu ah hian a chiang em em in kum kal ta a hmalakna leh a hmasa leh lampang a mi pawh a tlangpuiiah tarlan a ni a. Kum kal tur atana Deptt. in a lo ruahmanna tepawh hi a lang chiang viau a. Mahsela, kan Member zahawm tak tak te hianin kan hmang tangkai lo em ni ? kan zawhna leh thusawi atang te in kan sawi pawr duh hrim hrim emaw ni tih khawpin a chiang tawhsa te hi chianglo deuh angin kan sawi thin hi pawi ka ti a. Nangma kaihhruaina duhawm tak hnuaiia performance budget kan neih te hi term lehah chuan tangkai zawkin kan hmang thiam ang tih pawh ka beisei a ni.

Chumi rual chuanin hei, vawiin ni-ah 1st supplementary demand for grant 2003-2004 kan han sawiho te hi lawmawm ka ti a, kan hriat theuh angin kumina kan plan size tur kha central sorkarin min fixed sak thei lawk lova. Pawisa kum a lo tawp a, Budget Session neih a ngai si a, chulaiiah chuan nikuma kan plan size ang zul zuiin central lam pawhin Budget Estimate siam turin min rawn ti a. Chutiang ang chuan Session hmasa ah khan Budget pawh present tawh a ni a. Amaherawhchu, vote on account in kan kal lo thei lova. Tichuan, vawiin ni-ah 1st supplementary demand for grant 2003-2004 hetiang ang kan lo nei thei ta hi lawmawm ka ti a, kan hriat theuh angin nikum a kan plan size aiin kuminah chuan cheng vaibelchhe 50 zetin kan Chief Minister hmalak chakna a zarah kan Budget Plan Size pawh a lo punga... Vawiin ni-ah hian kan sorkar hian nidanga tihphung

pangngai angin nakum Budget Session ah heng Supplementary Demand te hi a rawn present leh thei tho a ni tih kan hria. Amaherawhchu, kan sorkar hi kan Chief M-inister zahawm tak, Pu Zoramthanga kaihhruaina hnuaiah Transparent Govt. anihna angin langtlang raihin engkim mipui hma-ah House-ah pharh zel tha kan ti a. Nangma kaihhruaina hnuaiah Pu Speaker, vawiin ni-ah hian he supplementary demand for grant 2003 - 2004 hi pharh a niinkan sawi hcva, a lawmawm a ni. Nakuma kan budget tur chu nakum March/April ah Pathian zarah damte in kan awm ang a, present leh tur ani ang a, a present-tu ah pawh kan tang leh ang tih pawh beiseina sang tak kan nei a. Chutah chuan 2nd Supplementary Demand for grant hi a awm leh ngei ang tih hi ka ring a. Chutiang chuan vawiin ni-ah hian nikum aia kan budget a plan size lo len tak zawk avangin heng thil te hi a lo awm a ni tih kha kan sawi lang leh duh bawk a ni.

Tin, vawiin ni-ah hian P H E Demand kha kan en chuan nuai 150 Thingtlang tuilakna atan kan han neih belh a, a lawmawm hle a ni. Kan budget pharh tawh sa khakan en chuan thingtlang tuilakna atan hian nuai 980 kan nei a. Tunah 150 in an belhchhah leh hi chuan nuai 1130 in kumin ah hian khaw 200 zet zawtah tuilakna hna hi kan sorkarin hma a la chho dawn a. PHE Deptt. hian chutiang chuan mipuite mamawh puhru turin tuilakna lamah nuai 150 zet hian hma a lak belh chhah dawn a ni. Tin, hemi provision-in a cover tur pakhat chu Pu Speaker, Aizawl pawh hian a chhawrbawk dawn a ni. Khutah Reiek khaw hnuaiah khuan Vaipuanpho-lui, Reiek lamah khuan a awm a, chu tui chu Tlawnga kan tuizem lianpui maiah khuan kan lo la dawn a ni. Furah Aizawl khawpui tui in tur hi Tlawng-tui kan pump chho a ni a, Furah a nu em em a, kha kha filtered intlaka ti fim tur khan a thlitfimna-ah khan pawisa tam tak kan seng thin a ni a.

Tichuan, vawiina PHE Deptt. Supplementary Demand kan sawi nuai 150 atang hian Aizawl khawpui in kan tui in tur rawn supplement a fur tuihawk thlitfim hautak lutuk rawn chhawk tur khan Reiek lama tui kha gravitation in kan pawthla dawn a ni. Chutiang chuan vawiin ni-ah he Supplementary Demand atanga kan hnathawh tur pawh han tarlan tha in ka hria a ni.

Tin, Pu Speaker, kan demand sawihc zingah No. 39 na-ah - Mini Hydel Project Kau-Tlabung leh Tuipang-lui te commission anih theihna tur leh implement thuai anih theihna tura pawisa ngai zat kan dah kim thei hi lawmawm ka ti a. Power Deptt. Demand sawilai khan Tuipang-lui project ah mega watt 3, Kau-Tlabung-ah mega watt 3, a pahnihin mega watt 6 hi reiloteah commission theih ani tawh e, pawisa pawh buatsaih ani tawh e, tih kha tunah a takna kan lo hmu a ni. Tuna Mizoram-in power kan mamawh zat mega watt 100 anih lai hian mega watt 50 vel ramdang atanga kan chawklulte leh tlemte kan thar ve te nen kan nei tawk tawk a ni a. Mega watt 6 pawh hian min chhawk za-ngkhai hle ang tih a beisei awm a ni. Chumi atanga hmalakna tur lo lang ta hi lawmawm ka ti em em ani.

Pu Speaker, vawiin niah hian kan Chief Minister kaihhruaina hnuaiah hian leh kan House- i kaihhruaina hnuaiah hian kan zoram te fel takin Zoram hmasawna leh tangkai pui tur thil hi tun term-ah hian tam tak kan thawk tawhin, kan thawk mek zel a ni a, lawmawm ka ti a. Vawiin niah pawh hian Pu Speaker, kan House-ah hian i veilama thu Member zahawm tak takte hian sorkar hnalakna-ah tepawh thalaite min hupbet a ni an ti a, engemaw ni agreement sign(MOU) hian a phuar che u a ni, min ti a. Mahse, khang khan min phuar lem lova, kan sum leh pai dinhmunin a tlin dan a zir hian sorkar hnaruaik hi kan hnawhkhat tho a ni. Tun term chhung pawh hian sorkar hna hi mi 3736 regular leh contract in kan la a ni. Chu chu kum tin mi 747 sorkar hna-ah kan la a, thlatin mi 62, nitin 2 la ang kan ni a, kan sorkar atanga tun thlenga sorkar hnathawk heti zat kan la thei hi kan Chief Minister in Finance Deptt. a enkawlna fel tak hnuaiah kan M.C.S. te leh Officers te thawh hcna that vang a ni a. Sum harsatna karah hetiang kan achieved thei hi a ropuian a lawmawm em em a ni. Chutiang ang harsatna karah pawh chuan post thar 447 kan mamawh em avangin kan siam thu pawh kha kan la hre reng theuhin ka ring.

Chutiang ang chuan vawiinah hian kan sorkar in development a hma a lakna sawi tur tam tak a awm a, chung zinga pahnih khat kan hriat atan han arlan ka duh a. Kum 1998 ah khan cocking gas connection hi Mizoram-ah 77,703 a awm a, kumin 2003, June thla-ah chuan connection 143641 a lo awm ta a. Tichuan, kum 5 angin chhiar ta ila, 65928 in connection kha a lo pang a, chutiang chuan kumtin gas connection hi 13,185 in a pung a, chu chu thla tinin connection 1098 a pung ang a ni a. Chu chu nitin connection 36 a pung ang a ni. Chutiang ang chuan kan sorkar hian mipui rawng a bawlina-ah mipui chhawk zangkhai turin nasa takin hma a la ani tih hi a chiang hle a ni. Vawiin niah hian khawlaiah kan kalin lirthei a tam em em kan ti a, kan kawngte a len loh avangin a chep tawh hle mai lah tak a. Amaherawhchu, vawiin niah hian kan sorkar-ina chak taka hma a lakna kawngah sum harsatna chungchang te kan sawi chamchi chung hian Pu Speaker, Aizawl leh Mizoram pumpui a lir-thei tam tawh dan te en hian he sorkarna hnuaiah hian pawisa hi chuti tak chuan a lo harsa lutuk lo a ni ang e, tih kha a chhut theih hialin ka hria a.

Kum 1999 March ni 31-ah chuan Mizoram-ah lirthei 23028 a awm a, kumin 2003 March 31-ah chuan lirthei 37204 a lo awm ta a. Tichuan, kum 5 chung a pung angin ngai ta ila, lirthei 14176 in Mizoram-ah lir-thei a lo pung a ni. Kumtin 3544 pung ang a ni a, tin, chutianga han chhut chuan lirthei kha nitin 7/2 hi an register thar zel angin a lang a ni. Chungte han ngaihtuah chuan pawisa harsatna kan sawi karah pawh kan Chief Minister kaihhruaina hnuaiah hian zoram-ah hian mipuiten hmasawna sang tak kan nei in heng kan mamawh em em theuh lirthei tepawh hi a lo pung nasa em em a ni.

Tin, vawiin niah Telephone tepawh hi ngaihtuah ta ila, 1999 kum tirah te khan Telephone connection hi 230127 a awm a, kuminah hi chuan 510381 a lo awm ta a, kum nga chhunga a punna hi 280254 a ni. Chutiang ang chuan Pu Speaker, kumtin connection 56050 in a pung a, thla tin 4670 in a pung a, nitin connection 155 a pung ang a ni. Chung zawng zawng chu kan Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga kaihhruaina hnuaiia First Supplementary Demand fer grant kan han sawihc rual hian han sawilan loh theih loh niin ka hria a, vawiin ni a supplementary demand sawihona hun tha tak kan nei hi a lawmawm in zoram tan a tangkai ngei ang tiin tha ka tih thu leh lawmthu ka han sawi ve a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Kan Member 21 lainn thu in sawi a, vawiin chu a point-ah pawh a tlangpuiin kan lut tha in ka hria a, a lawmawm khawp mai. Tunah chuan kan Chief Minister, kan House Leader ni bawkin han wind-up in pass rawn dil turin i lo sawm tawh mai ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Member zahawm tak ten an sawi diah diah hnu ah kan tih ngai loh tak mai hi kan han ti a, kan yawikhatna a la ni a, 1st supplementary demand neih hi Mizoram in kan la neih ngai loh tak a ni a, a bul kan han tan a, supplementary demand hi budget session pui kum kal ta a mite kha pass a, approved tur a pass a ni thin a. Mahse, chumi hma pawn kan neih chhun ang hi chu ngaihtuah tlangin i pass tlang teh ang u, tiin i kaihhruaina hnuaiiah hei kan han nei ta a ni a. A lawmawm in Mizoram tan record kan han siam phawt a, he supplementary demand nihphung tak chu kan plan discussion kha a tlai avangin kan plan size tur dik tak kan hre thei si lova, kum kal ta a kan plan size ang kha i present phawt mai ang tiin kan han present a, tin, vote on account ah chumi base chuan thla 4 chhung atan kan han siam a, chu chu a lo ral ta a, chumi kan tih zawh hnu chuan plan discussion kan han nei a, 480 lai 430 atangin kan plan size pawh a lo zuanchhch takah vaibelchhe 50 zetin plan ringawtah pawh khan a lo pung ta si a, chu chu kan budget session neih leh huna pass ai chuan tunah thlir tlang ila, i pass tlang teh ang u tiin hei kan rawn ti ta a ni a. Mahse, kang bakah khan surrender for allocation to other head of accounts, kha kha nikuma kan hman hman loh thenkhatte leh thil thenkhat surrender ngai, kumina lak luh leh tur head of account danga thun luh ngai a lo awm a.

Achhan chu kum tawp dawn tepa pawisa hmuh leh te a tam a, chungte nena han siamremna te nena a vai pheh chuan 65.5 crore lai chu a lo tling ta a, crore 50 mai ni lovin supplementary demand kha 61.5 crore a lo tling ta a, chu chu vawinahn hian ngaihtuah ila deptt. hrang hrang a kan han sem tur hi i pass teh ang u kan tih kha a ni ta a ni.

Tin, Pu Speaker, kan sawi leh duh chu kan member zahawm tak tepawhin kan hriatthiam loh pah a awm thei maithei a, crore 50 vel a kan plan size han pung ta, deptt. hrang hranga han sen kha a va rualkhai love mawle, a thenin an ngah a, a thenin an chang si lova, a thenin tlemte an chang si tih kha ngaihtuahna-ah pawh a awm thei khawp mai a. Chu chu a ni viau lah tak a, amaherawhchu, nikuma kan plan size ang nilo engemaw tlangpuia hetia deptt. hrang hrang a kan han sem chhin ringawt phawt kha a ni a. Plan discussion kan han nei a, kan plan allocation hrang hrang hemi head atangin ti hi a lokal ang a, earmark sector ah hetiang hi a ni ang a, ti vel te a han kal khan deptt.-a a taka han semrualna lo ngai a kha a in angle a dah a lo tul ta a, thenkhat kan plan pawisa hmuhna kha earmark sector khawi deptt. emaw a pek ngei ngei ngai, kan rinai-a size lo danglam ta te a lo awm ta a, chung chu deptt. thenkhat ah chuan pekbelh rem tawh lo, deptt. thenkhat ah chuanin pekbelh teuh loh chuan heta earmark nen a inmil tura dah dawn chuan tih te a lo tul avangin deptt. thenkhat khan an ngah lo thei lova, deptt. thenkhatin nei lovin, a thenin tlemte an nei a, khatiang khan hemi 50 vel han sem rualna pawh kha, a chang tam bik te, a chang tlem bik te a awm nachhan hi a ni ta bawh a ni.

Chuvangin, a tirah khan 498 kha nei sa in, kan funding pattern a kha, hemi deptt. in a an hman tur chin, PMGY atan hetiang hi a ni a, chumi chu chumi atan tih te kha lo fel sela chuan deptt.-a hetia in tam hleih lo chuan fel takin a sem rual theih a, a hun a lo kal tak si avang khan kan funding pattern a hi sem rual dan inmil in tunah hian sem a lo ni ta tih kha kan sawi leh duh a.

Tin, kan member zahawm tak ten a kan han sawi thenkhat kha, hemi supplementary demand hi rei tak heti hian kan ti ngai lova, tun tumah hian a hmasa kan han neih ah hian deptt. hrang hrang nen. A thenah chuan kan hun a tlem hrim a, General Discussion ang deuh hlek a kalpui tepawh a awm a, khalaiah khan khawlh-khamna General Discussion ang a tih theih mang si loh, a then chu Deptt. a thil hriatchian duh specific deuh deuh Chief Minister tan pawh number nen a hriat sen loh a Deptt. min supply tur a te pawh kan official lam tepawh an in ring thiam bik chiah lova, vawi-I na anih avangin. A dawt a kan tih leh chuan official lam tepawh inbuatsaih dan an thiam ka ring a. Entirnan - Industries Deptt. kha a number nen ka lo hre kim seng tawh lova, LAD a ni emaw, kan member-te khan 'hengte hi mawle' in han tih, han chhan mai theih loh kha a awm teuh mai a, question in buatsaih ang khan a lo inbuatsaih sen bik si lova, khang chhan kim theih loh tepawh a

awm teuh ang a. Mahse, vanneihthlak takin a Minister tepawh in han sawi ve se, a engemaw zah chu min clear sak a, anni pawh kha an mahni memory atangin an han ti-ve mai bawk a, a number te phei kha chu hriatsen a har em em a. Chuvangin, khang kha a tam tak kha chu ka zuk sawi thei bik hauh lova, mahse tlem a zawng kan member zahawm tak ten in han sawi a kha han hrihfiah tur tlem a zawng awm chu -

Nichin a sawi ang khan State Illness Fund pawh kha dahbelh a va ni love, tih pawh kha a dik khawp a, mahse tun a kan sawi a chu 50 crore Plan Fund a mi vek allocation a kha sawiho kan ni a. Chuvangin, kan supplementary demand a Deptt. tin a lokai a chu plan fund vek a ni a, non-plan a ni lova, kan state illness fund a mite hi non-plan atanga pek tur a ni a, kan non-plan hi tunah kan sawi ang khan kan kept grant te hi lokai chho in tun a non-plan a nuai tel min pek loh te hi engemaw zat chu lo lut chho thei sela chuan tam tak heta tanga han pek mai tur hi a awm thei a, chu chu tuna kan nawrlai a ni a. Grant anih chiah loh pawhin special central assistance anih pawhin a amount a hi engemawzat min rawn pek chuan a Head kha non-plan a mi tur tho a ni a, a ziaawm a lawm ti a kan nawr lai mek, hmanah vavikhat vaibelchhe 48 zet min rawn pek tawhna kha a ni a. Chuvangin, khatiangte kha lo kalchho anih chuan, leh lokai chho tur engemaw zat chu kan neilin kan hria a. Union Finance Minister ngei in a ka pe ang che u, ti a Secretary te kolut a lo buatsaih rawh u, ti a process chhch lai mek a ni a. Chumi lo kal hunah chuan non-plan a hetia tuna kan han pekbelh theih loh thenkhat khatte hi chu kan pekbelh theih kan ring a. Tun a mi erawh hi chu plan anih avangin non-plan a kan member zahawm takten in rawn sawi a kha a dahbelh a kha remlo a ni a. Chung zingah chuan kan state illness fund a pawh hi a ni rih e, a token atana nuai 5 emaw lek kan han dah kha a tlem a. Mahse, a theih hram chuan kan non-plan fund kan hmuh theih dan angin heng te hi dahbelh chhch kan tum e, non-plan hi chu kan la sualbelh zel lai a ni e, hawhbelh pawh kan in beisei e, kan tihna lai kha ani. Chutiang bawkin V/C hlawhte pawh kha non-plan atanga tih chi a ni a, kan plan supplementary demand-ah hian dah a remlo ani tih kha kan sawi leh duh a.

Tin, kan Minister, Higher & Technical a mi khan nuai 111 Laboratory Equipment kha chu engemaw kan han sawi deuh nak nak a, a supply a hi a bungrua a tha love, tih sawi awm a kha hei hi School Education a mi a ni a, hei chu Higher & Technical a mi tur a ni zawk e, tih a sawifiah tawh a.

Agriculture Deptt. ah nuai 26 lai compensation a dah tih kha engatinge tih kha a awm khawp mai a. Hei hi tunhma thil deuh hlek Garden Colony tih lai, kum 1975-1980 inkar chho ah khan ram thenkhat serkarin kan lo hman chungchang thu ah khan, hei hi compensation a ngai a ni, tiin court-ah min khing a. Court-a min khin avang chuan tunhnuah court khan hei hi compensation rawh u, an rawn ti si a, keini a rulh ngai pawlah kan tang ta a, rulh loh theih a ni si lova. Chumi atan chuan nuai 26 lai hi dah a ngai ta a, chuvang chu a ni.

Tin, chulo leha chuan F & E Deptt.-ah nuai 408 lai Tuipang-lui leh Kau-Tlabung lam atana hman tur a tih a va tam ve mawle, heti em em te tih kha a dik khawp a. A vai hi chuan kan hmanng zo lo thei mai awm mang e, kan ti deuh a. Maharawhchu, kan hriat theuh angin khawl part hmanng tur kan ni a, a lo chhe palh han thlak tur te leh thildangte pawh a awm thei. Mahse, nuai 408 bawr vel han dah hi chuan kan tlin chho thei turah kan ngai a. A history leh a dang chu kan hre vek a, mahse tunhnai-ah khan, tunhma in beiseina sang tak nen kan ti thin a, mahse kan tih theih lohna chu an pawisa demand kha tam kan ti deuh a, kan innawr rei a arbitration in i kal ang u, kan ti a. Mahse, anni lam khan an duh mang bawh si lova arbitration tu tur kan rei a te kha an innil hlei thei bawh si lova. Tichuan, kan innawr kan innawr a, power kan neih chhiat tehluul nen mega watt 6 lai siam theih te khi dah reng ringawt mai te chu kan member zahawm tak te leh mipui te pawhin a power kan nei chhia, eng a awm lo an tih an tih karah dik bawh si, hetia commission loh a kan awm hi hreh-awm kan ti a, khatah khan kan pawisa pek belh tur ngiat tam an ti si a. Chuvangin, kan innawr rei lutuk a, chung chuan harsatna min siam a, hun a lo kal a lo kal zelah leh court case-ah tepawh a lo kal zel tak si-ah chuan anni lam pawh hian ngaihtuahna thar te an lo nei deuh ang a tepawh kan ti a.

Tichuan, khalaiah khan inremna siamin kan pek tur te-ah kha chuan nuai 160 vel bawh hi pekbelhin "Anih leh hna kan rawn tan ang e" an ti ta a, chu pawh chu 50% chauh kan pe rih ang che u ang a, in commission hnuah adang chu kan ti dawn nia kan ti a. Tichuan, an lo thawkchho ta a, company a mi lo kal a chu England ram a mi a ni a, an Engineer, chungte chuan Tuipang-lui a mite leh Kau-Tlabung a mite Joint inspection, technical joint inspection keimahni Engineer te nen an nei ta a, chuta tang a an han hmuh ah ehuan an khawlpui lian chu chhe lian a awm hmel lova, a tenau kimchang lutukin kan enkim thei vek bik lova, kha kha tak takin kan pheldarh a, kan tih hunah chuan nasa lutuk lovin, kimchang takin kan kalpui theih kan beisei e, Report kan company ah kan pe ang a, a hnathawh dan tur detail zawk siamin helai rawn commission turin agreement pawh kimchang an buatsaih a, an hawng thla a, an Head-quarter lamah report pe turin an kal a, tichuan an lo chho thuai ang a, hengte hi an han enkhawm ang a, hun rei lutuk lovah an tihfel theih kan beisei a. A hma kha chuan thawk turin an lokal theilo hrim hrim a, pawisaah khan kan innil theih loh avangin.

Tunah erawh chutah chuan harsatna kawlpui kan kheng thlawn a, an mahni lokala a hmuna an rawn en a, keimahni sorkarah pawh hemi a part thenkhat han lei that ngai emaw, han siamthat ngai emaw awm te, chuta tan chuan engemaw zat kha kan reserve kha a ngai bawh a. Chuvangin, cores 408 hi khang pek turte leh thildang zawng zawng nen kan han hi sap in daih turah kan ngai a. Maharawhchu, chiah chiah chu a ni lo thei a, kan sawi ang khan a pelhna lai pawh chu a awm thei a, khang

kha tunah chuan commission theih turin an mahni company nen in be remin tiang hian hma ken han chhawp ta a ni e, tih kha kan han sawi duh a, a hrehawm viau a.

Tunah tui tam laia mega watt 3 ve ve te hi han operate tir thei ni ila, han generate thei ni ila chuan a chhimlam leh hemi a Kau-lui area lampang a mi tepawh kha Tlabung area lampang a mi tepawh mega watt 2 ringawt pawh hian khaw tam tak, ram zau ti mai ila, a ram a zawng pawhin en thei tak tak a ni a. Chu chu a nghahhlel pawh kan nghakhlel em em a, chu chu hun rei lutuk lovah kan tih theih kan beisei a ni.

Tin, chu lovah thil pakhat kan sawi leh duh lawk chu, thil dang karah kan hotuten in han sawi, kan foreigner issue kha kha, khelai kha kan sawi tel leh duh chu, a dik a hei, kan mipui tena an han rilru leh an ngaihtuahna kan ram a sualna a lo pung ta zelah fimkhur a ngaih zia society in tan a ngaih zia hria in theihtawpin tan an han la a, an thahnem ngaihna-ah. Khang kha an hriat-thiam awm khawp a. Amaherawhchu, chutih lain sorkar in dan kengkawh a, mumal taka ken a ngai bawk a, chuti lo chu sorkar dan mumal awmlc ang a thil a kal ringawt chuan a fel dawn bawk si lova. Chuvangin, kan mipuite harsatna leh ram in a harsatna leh problem a neih te hre rengin. Tin, kan mipuite an thinlung damna tur leh mipuite harsatna chhawk zangkhai thei tur nisi in leh sorkar in dan ang leh violence emaw, tharum thawhna eng engemaw thildang awm lova sorkar in mumal tak a foreigner te, a check point te, tin, chung te dan ang thlap a hawn tir dan te ngaihtuah chungin sorkar-in hma a la mek a, kan Home Minister ho pawh in committee nei in official te NGO te nen pawh an ti ti khawm reng a. Tin, sorkar lam in Chief Minister emaw, kan Minister dangte nen emaw pawh hei hi monitor a en rengin mipuite harsatna suking turin leh tin, sorkar-in Law & Order Administration a dan ang taka fel tak a kalpui tur bawk si in hei hi chu hmalak tum in kan bei a, hma kan la mek bawk ani tih kha kan sawi duh bawk a ni.

Tichuan, Pu Speaker, kan Supplementary Demand hi tunah hian vaibelchhe 50 chauh a la ni rih a, sanction lo chhuak thar pass belh ngai tihna ang zawng pawhin sawi ta ila. Amaherawhchu, hei aia tam zawk hi nasa takin a lo chhuak leh ang tih kan ring a, he House-a kan pass kher loh, Mizoram in a kan hmuh belh ringawt pawh hi kan plan fund a hetia kan hman pangngai zat deuhthaw hi a kal a ni, Mizoram Budget a hetia lo lut lo, nimahsela, Mizoram in direct a kan kalpui si Direct Funding ti mai ila, hetia lo kal pawh hi a tam em em mai a, chuvangin, tunah pawh budget a lo lut nen lo lut lo nen hemi kan World Bank atanga lo lut te, tin, Urban Development kaltlanga NBCC in a an han ken te, tin kawng siamna chi hrang hrang highway side a mite leh a chi hrang hrang lo kal kan han belkhawm hi chuan tuna hetia budget-a kan pass, a tir a heti zat hi kan plan size a ni kan tih ai hian vaibelchhe tel tam takin kum an tawp meuh hi chuan a lo pung thin a, a lawmawm kan ti em em mai a. Chuvangin.....

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, hetiang ang a kan Budget piahlam atang pawh a pawisa tam tak lo kal si kha tunah hian ba kan ngah ta em em mai si a, sorkar hmasa 1997-1998 kum tawpah khan vaibelchhe 790 kan ba a, chu chu kum 10 chhung a ni a. Tunah hian kum li lek chhung hian M N F Sorkar hian vaibelchhe 1575 ba a lo tling ta a. Hei hi heti em em hian engtingge ni ba a lo tam tak thut na lai, ba lova sum tam tak lo kal awm si, chu-tih lai chuan hnathawh awm si lo, bat belh zel hi a tul em ni tih kha ka hriatthiam loh lai a ni a. Tin, chulo-ah chuan.....

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan member z-ahawm tak kha a lo lut tlai a ni. Kan sawi zawh vek.....

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, nilo, khelai tak kha, Finance Minister, Minister of State pawh khanin a rawn sawi kha, a rawn chul mualliam ve ringawt mai a, a dik lo ka ti a. Tah chuanin, tunah 2002-ah hian crore 921.01 kan puk a ni. Chuta tan chuan investment atana kan hman chu vaibelchhe 165 chauh a ni a, vaibelchhe 776.65 kha kan ba ruh kha a ni ta a.

S P E A K E R : A chhan chu grant lo kal a 10% lo kal tel ve hrim hrimte hi an sawitel vek tawh a, an sawi hnem tawh lutuk a, hriatthiam tum chuanin hei hi a hriatthiam theih tawh a ni.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, kan ba ruh kha a ni ta a, ngawi rawh, hei hi in ba sawi lai hian ka ngaithla reng, Recess Room-ah ka ngai-thla reng a, in sawi kha in chulmam ringawt a, khami dik lohna kha ka sawi dawn a ni. In dik lohna sawi lai hian in rawn ringawt thin a, a dik lo a lawm. Engpawh-nise, khelai kha kan hriatthiam loh a chu engah nge kan zawh loh ang.

S P E A K E R : A point taka kha han zawt la, thildang tam tak kum kal ta a mite sawi leh i tum chuan a dik tawh tlat lo.

I zawh chu ka hrethiam a lawm, Minister of State, Finance lehkhabu-ah khan fiah takin a in ziak a ni. I hrethiam duh lo mai mai a ni.

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, C & AG Report hi kan ring dawn lo anih chuan eng nge maw rin tur awm chuang le ? P-u Speaker, helaiiah hian a dik lo hrim hrim a lawm ? Kuminah hian vaibelchhe 942 lai kha in puk a, investment a in hman chu vaibelchhe 165 chauh a ni. A bak vaibelchhe 776 kha eng-a-ti nge leiba ruh nan em ni in puk tak ringawt ka ti a lawm ? A dik lo a lawm.

S P E A K E R : A pun tam chhan a kha a fiah em em mai a. Congress hunlai-ah khan a nasa lutuk zawk a. Khami a chhuitu kha kan ni ve tho a, heng hi chu P A C in a chingfel leh mai a ni. Chuti tak a lak run thlak chi a ni lo. Engpawh nise, a bul te atanga sawifiah dawn chuan a duh rei leh viau ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, engpawh nise, supplementary demand a ni a, chutah chuan sawitel a ngaih-ah chuan kan han sawitel ang a. Amaherawhchu, vawi tam tak kan sawi sawh angin Loan leiba tih leh serkar-in a liability hemi kan leiba hrim hrim a hi chi hnih in a awm a, pakhat chu heta a loan ang a mipuite, Serkar te Development Fund atanga kan lak te, mipuiin kan duh avanga kan lak te. Tin, chulovah Planning Commission leh hmundangin hemi State ang zawng zawngah pawh hei hi lak a ni e, ti a minrawn pek te a awm a, entirnan - kumin a kan plan fund 480 ah pawh hian 200 chuang zet chu hei hi loan angin earmark sector ah leh thildangah in lak a tul a ni keini state te, state dangte an tih ang khan loan portion ah hian a kal tel tur sa hi kan state leh state dangah hian a awm hrim hrim a, chu chu funding system hi a ni a. Chumi chu kuminah pawh hian loan angah khulam a miin in lak tur a ni tih kha vaibelchhe 200 anih chuan kum 50 a lo kal chuan khami ang system pawh khan han hisap ila a tam em em a ni.

Tin, LIC ah pawh lakbelh tur a ni kan ti a, vaibelchhe 30-40 kan han la ta a, kum 15 - 20 chhunga ruh tur a lo ni a, kha kha a hlawk em em a, lak zel pawh kan duh a ni. Kan lak a kha an tlingkhawm ta a, kum engemaw ti zat atanga LIC Loan tih te, loan dang lo tlingkhawm ringawt a pawh kha a ruhna kha kumtin a inrul zo nghal der lo mai a, kum 10, kum 15, kum 20 chhunga ruh tih te, a hnuhnungah kha chuan atling tam ngei ngei a ni. Keimahni avanga loan pawh, keimahni lo avanga loan pawh central-in heng hi in lak tur a tih nen. Tin, grant lo kal reng reng kan tih a pawh kha Central Assistance lo kal reng reng a pawh hi a tam tak chu za-ah sawmkua hi grant a ni a, za ah sawm hi loan a ni a, za ah sawmsarih hi grant a ni a, za ah sawmthum, sawmhnih panga, inanglo nuaih khan keini state leh state dangah pawh loan portion hi a tipung hrim hrim a, kha kha kan duh pawhin kan lak tur chi a awm a, duh loh pawh a lak tur chi te pawh a awm bawk a. Chuvangin, hemi loan plan leh thildanga loan kan lak hrim hrim a hi central-in hei hi a rip a, chuvangin la tawh suh u, tiin state te an khap ngai lova, hei hian ram financial system a ti buai lo tih an hriat avangin.

PU R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, Loan kan zuk puk kha ka sawisel lutuk a ni lova, amaherawhchu, engatinge helaia vaibelchhe 900 lai loan

la si a, kumin maiah pawh. Mahse, kan ba ruhnan kan hman vek si ? tih kha a ni. Investment atan engatinge kan hman si leh, khalai kha ka ti a. Tin, chubakah kuminah hian finance & account leh appropriation account hi kan hmu miah lova, hei hi engtizia nge ? Hemi kan hmuh leh chhan hi eng nge ? Leiba in ngah lutuk avanga min sem ngamlo em ni in nih tih kha ka han zawt duh a ni.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Engpawhnisela, P u Speaker helaiah hian investment ah kan hmang em em mai a. Investment ah kan hmang nasa a, chumi

nilo se, loan kan hmang a, kan lak pawh hi an awih lovang. Investment a hmang lova, loan lak ringawt hi kan lakna turte hian an awih lo a ni. Mahse, hetah non-plan a kan expenditure erawh hi chu heta leibat tam erawh hi chu a thalo tiin theihtawpa cut na turin hei hi chu central sorkar pawhin hemi liability tling chin a hi chu min nawr nasa a, keini pawhin tan kan la nasa a. Chuvangin, hna ruak zawng zawng pawh hi kan hnawhkhat senglo a ni a, kan hlawh a tam ta si a, kan tih hi a ni. Tichuan, heng zawng zawng a tlangkawmna a ka sawi duh chu hei hi a ni. Heng hi infrastructure development atana dinna tur atana hetia ruangam rawn dinchhuahna a ni a. Chu chu kawnglah nan te, market pui sak nan te,

keimahni Industry ve din nan te, tuikawng atan te, Power Generation atan te, hemiah hian loan la in investment siamin kan tih hi a tam em mai a, a loan portion pawh a tam reng a ni. Chuta tang chuan a rah pawh a lo chhuak dawn a, hei a chhuak tan ta reng a, a loan kan lak pawh a tam a, a taka kan hmuh pawh a tam e. A thawhchhuah pawh a tam a, kawng pawh a thlur seng sung mai a, building thar pawh a ding seng sung mai a ni. Industries pawh ti hian a rawn intan chho a ni. Heng zawng zawng hi kan mipui ten tunhma kal tawh zawng zawng nen an hmuchiang em em a ni. Chuvangin, mipuiin an hmuchiang em mai a, sorakar-in a performance kal tawh hi kan loan lak te, kan investment te, grant te hi kan duh angin rah a chhuah hman lo, mahse, thui tak kan hmu a, chuvangin hemi kan supplementary demand hmasa ber han phawrh ngamtu leh record siam a han ti hmasa berah pawh kan tang ta hial a ni.

Tin, Finance Accounts leh Appropriation Account kha chu kumin Budget rual khan kan sem tawh a ni. Kha kha chu kan sem vek tawh, kan Member zahawm tak khan a lo hmulo palh a ni ang e. Helala kan Member zahawm tak dangten an sawi ang khan heng kan pawisa loan atanga kan lak te, grant atanga kan hmuh te, central assistance atang a kan hmuh zawng zawng tlingkhawm hi heng atang hian mipuiten a an hlawkna hmuh theihna tur atana hma kan lakna-ah hian sorakar hnathawk kan tih punna ringawt atang pawh hian tumah la lo emaw kan in tih lai khan, han chhut meuh chuan 3000 chuang a thar kan lo lak pawh kha, keini meuh pawhin a lova tam ve kan tih turin a chhuak hial a. Tin, kawnglaihnan a kan hman ringawt pawh hi kum 10 kal ta a kan hman let engemaw tiin a tam a, Industries ah leh building ah te, market atana kan hman ringawt pawh hi tunhma kum 10 kal ta a mi let engemaw tiin a pung a. Kan Gas-ah te tunah pheih chuan nasa em em in a inchuh a kha lehlamin min rawn inchuh let ve tawh a, kan gas pung sawi te hi kan zak miah lo.

Chuvangin, Pu Speaker, kan chhuang a ni hengte hi. Chuvangin, heng zawng zawng hi malsawmna period-ah Mizoram kan lut tan ta a, lawmawm kan ti em em a ni tih kha kan han sawi a ni. Chuvangin, Pu Speaker, he kan 1st supplementary demand for grant, 2003 atanga 2004 avaiin vaibelchhe 61.5 hi he house hian min pass pui turin, nge pass kha dil turin min rawn ti nghal em kha? (SPEAKER : Aw, ti nghal e) Aw, pass ka rawn dil a, i hnenah ka rawn thlen a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, tunah chuan The 1st Supplementary Demand for the year, 2003 - 2004 chu House-ah pass a rawn dil a, a vaian cheng vaibelchhe 61 leh a chanve a ni a, pass remti a piangin 'remti' ti rawh u le. Remti lo kan awm em ? Awmlo maw? Kan House-in The 1st Supplementary Demand for the year 2003 - 2004 cheng vaibelchhe 61 leh a chanve chu lungrual takin a pass a ni.

Awle, tih tur tlem kan la nei a, kan sawilai law law hian kan thut ve a hetiang budget lam-pang kan khawih ve 1999 March vela kan session-ah khan sorakar hmasa in a an plan budget kha vaibelchhe 330 a ni a. Mahse, a closing chu state in a tum ve tur kan tum theih leh avangin a closing a kha vaibelchhe 282 a ni a, khata tang khan vawiin-ah chuan kan passed belhkhawm chu vaibelchhe 541 1/2 a ni a, a punna hi vaibelchhe 259 1/2 a lo tling ta a. Helaiia kan thut ve hma a mi kha a let a tlin lchna pawh hi vaibelchhe 23 chauh a ni a, a lawmawm hle a ni. Hetiang ang tak hian tun term-ah kum 4 leh a chanve awrh anih lain sum hi a rawn pung nasa a ni tih hi chu a takin kan hre theuh a ni. Kan zavaia lung-rual taka pawisa tam tham tak mai kan han pass thei hi a lawmawm hle in ka hria.

Tunah chuan Legislative Busi-ness Pu Zoramthanga, Chief Minister chuan House-ah 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' chu intoduce rawn dil sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, i remtihna leh House remtihna in 'Mizoram Appropriation Bill, 2003' chu House-ah introduce ka rawn

dil e.

S P E A K E R

: Kan phalsak chuan rawn intro-duce leh nghal mai sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, he House remtihna leh i remtihna in 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' he House-ah hian ka rawn

introduce e.

S P E A K E R

: Tunah chuan 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' ka rawn introduced ta a, ngaihtuah rawn dil leh sela. A

Copy kha sem sela. Awle, tunah chuan 'The Mizoram Approp-riation No. 4 Bill, 2003' chu ngaihtuah rawn dil leh sela.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' hi he House hian min consider, min ngaihtuah sak turin ka

rawn dil e.

S P E A K E R

: Awle, Appropriation Bill hi chu kan tihdan pangngai in sawiho vak ngai a ni leva, pass rawn dil nghal mai sela

a tha awm e. A kawmah fiah takin a in ziak si a, an lo tihsual palh a ni ang e. Pass rawn dil mai rawh se aw.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, he 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' hi he H-cuse zahawm tak hian min pass sak turin ka rawn dil e.

S P E A K E R

: Awle, 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' chu Pass kan Chief Minister-in a rawn dil ta a, pass remti apiangin

'remti' ti rawh ule. Remtilo kan awm em? Awmlo maw? Awle, 'The Mizoram Appropriation No. 4 Bill, 2003' chu H-cuse in lungrual takin a pass a ni.

Bill No. ziah loh zawk a ni. Bill No. ziah a ni a, Assembly

Awle, vawiin atan chuan kan Business chu kan zo ta a, naktuk ni 29.7.2003 Thawhlejni dar 10:30 A.M. ah kan thukhawm leh dawn nia.

Tin, hei naktuk zan kha Nupa vekin Chawei-ah khan(dinner) nei tur khan kan in buatsaih a, kan in sawm a ni a. A, nupui nei kha chuan hruai vekah ti ila, naktuk zan chu kan Session hun hnukung a ni a, hlim takin hei kan hah bawk a, a hnukung ni tur nen. Kal vek turin a phut deuhin inphut teh ang u. Engemaw Zaithiam tepawh kan theih ang ang chuan kan in ruahman ve ang a, zalen takin kan tihdan pangngai angin official lutuk levin kan kal dawn nia, Awle, Sitting Adjourned at 4:00 P. M.